

# BARGAROLLE,

*Opéra comique en trois actes,*

Paroles de

A. E. Scribe,

MUSIQUE DE

D. F. E. AUBER,

de l'Institut

PARTITION PIANO ET CHANT

PRIX 12<sup>F.</sup> NET.

PARIS, GRANDS-ÉC. (C<sup>ie</sup> Editeurs),  
104, Rue Richelieu.

## PERSONNAGES.

*Soprani.*

GINA.

CLÉLIA.

.....

*Ténors.*

FABIO.

....

....

*Basses.*

LE COMTE DE FIESQUE.

CAFARINI.

LE MARQUIS DE FELIO.



## TABLE DES MORCEAUX.

**OUVERTURE** ..... 1

### ACTE I.

N. 1. AIR	Gina	Personne en ces lieux ne me voit	1
N. 2. DUO	Fabio Le Comte	Aïe ! Tu n'as que vingt ans	1
N. 3. DUO	Fabio Le Comte	O fort dont l'ordre revient	25
N. 4. DUO	Fabio Calafini	Aïe à l'envoi ge et da con	29
N. 5. DUO	Calafini Le Marquis	Viens que par ton manteau je t'ignor	43
N. 6. DUO FINALE	Fabio Calafini	Ah ma fortune !	47

### ACTE II.

ENTR' ACTE			6.
N. 7. CAVATINE	Gina	La Signora dit un peu de moi va se rendre	64
N. 8. QUINTETTE	{ Gina Clélie Edine Calafini Le Marquis }	Comme le cœur me bat	74
N. 9. DUO	Clélie Le Comte	Je crois à l'instant sans pouvoir le comprendre	95
N. 10. AIR	Edine	Asile ou refuge le silence	97
N. 11. DUO	Gina Edine	Par mon cache dans cette humide retraite	102
N. 12. FINALE	{ Gina Clélie Edine Le Comte Calafini Le Marquis }	Beau Fabio votre fortune est faite	109

### ACTE III.

ENTR' ACTE			158.
N. 15. TRIO	Gina Edine Calafini	Le matin j'y rêve j'y rêve le soir	159.
N. 16. DUO	Calafini Le Marquis	Cette place, laquelle ?	152.
N. 17. AIR DE DANSE			166.
N. 18. SCÈNE + CHŒUR	Fabio Le Marquis Chœur	Le Maestro Calafini	168.
N. 19. FINALE	{ Gina Clélie Edine Le Comte Calafini Le Marquis Chœur }	O quel c'est de mon père	176.

# LA BARCAROLLE

## OUVERTURE.

*Allegro maestoso* (♩ = 112)

PIANO.

The musical score consists of six staves of music for piano, arranged in two systems. The first system begins with a dynamic of *f*, followed by *pp smorz.* The second system begins with *pp smorz.* The music features various rhythmic patterns, including eighth-note chords and sixteenth-note figures. The piano part includes both treble and bass staves.

*TP smorz.*

Two staves of musical notation. The top staff consists of six measures of eighth-note patterns, starting with a dotted half note followed by a sixteenth note and a quarter note. The bottom staff consists of four measures of eighth-note patterns, starting with a dotted half note followed by a sixteenth note and a quarter note.

*pp*

Two staves of musical notation. The top staff consists of five measures of eighth-note patterns, starting with a dotted half note followed by a sixteenth note and a quarter note. The bottom staff consists of three measures of eighth-note patterns, starting with a dotted half note followed by a sixteenth note and a quarter note.

*mf*

*pp*

*pp smorz.*

Two staves of musical notation. The top staff consists of four measures of eighth-note patterns, starting with a dotted half note followed by a sixteenth note and a quarter note. The bottom staff consists of three measures of eighth-note patterns, starting with a dotted half note followed by a sixteenth note and a quarter note.

*mf*

*pp*

*pp cresc.*

Two staves of musical notation. The top staff consists of four measures of eighth-note patterns, starting with a dotted half note followed by a sixteenth note and a quarter note. The bottom staff consists of three measures of eighth-note patterns, starting with a dotted half note followed by a sixteenth note and a quarter note.

*r*

Two staves of musical notation. The top staff consists of four measures of eighth-note patterns, starting with a dotted half note followed by a sixteenth note and a quarter note. The bottom staff consists of three measures of eighth-note patterns, starting with a dotted half note followed by a sixteenth note and a quarter note.

*f*

Two staves of musical notation. The top staff consists of four measures of eighth-note patterns, starting with a dotted half note followed by a sixteenth note and a quarter note. The bottom staff consists of three measures of eighth-note patterns, starting with a dotted half note followed by a sixteenth note and a quarter note.



*Allegro* (♩ = 152)

Musical score page 2, featuring two staves. The top staff consists of two treble clef staves, and the bottom staff consists of two bass clef staves. The music includes dynamic markings such as *f*, *p*, and *legato*.

Musical score page 2, featuring two staves. The top staff consists of two treble clef staves, and the bottom staff consists of two bass clef staves. The music includes dynamic markings such as *f p* and *f p*.

*mezzo*

Musical score page 3, featuring two staves. The top staff consists of two treble clef staves, and the bottom staff consists of two bass clef staves. The music includes dynamic markings such as *f p* and *p*.

Musical score page 3, featuring two staves. The top staff consists of two treble clef staves, and the bottom staff consists of two bass clef staves. The music includes dynamic markings such as *p*.

PIANO DURE

PIANO DURE

PIANO DURE

5

A page of musical notation for two staves. The top staff uses a treble clef and the bottom staff uses a bass clef. Both staves have a common time signature. The music consists of dense sixteenth-note patterns. Dynamic markings include *f*, *p*, *ff*, and *p*. The first section ends with a measure of eighth notes followed by a repeat sign. The second section begins with a dynamic of *p* and includes a tempo marking *marcato e cane*.

Piano (p) Forte (f) Decrescendo (decresc.) Fortissimo (ff)

160

## N° 1.

## AIR.

*All. moderato (♩ = 86.)*

PIANO.



GINA

Récit.

Per... soume en ces lieux nema... vue; partons!

Ah grand Dieu! je suis per... du... e!

ne dites rien de ce secret de ma... vi... e, qui c... mon...

... sieur je vous confie... c'est mon hon... c'est mon seul bien, c'est ma vie... du... les



rien n'est le secret de ma vie, qu'ici monsieur, je vous confie en parlez

pas monsieur, ne dites rien, n'en parlez pas mon-

sieur, ne dites rien, n'en parlez jamais à personne, à personne, ne pas même à

lui! et que jamais il ne soupçonne que vous m'avez trouvée i -

... il vous le jurez! came ros su reyou le jurez longez-y bien, n'enquêtez votre air j'en étais

suis revenu être un homme de bien! aussi ma franchise est en partie; je suis Gina, la coutrière,  
 et mon logis est près du siège, je vous dis tout, je vous dis  
 tout vous voyez bien mais vous... mais vous... ne dites rien c'est le secret de ma  
 vie qui je mons siège je vous confie c'est mon honneur c'est mon seul bien c'est ma  
 vie en me di tes... rien c'est le secret de ma

vie, qu'ici mon-sieur je vous con-fie-néen pas mon  
 sieng ne di-tes rien n'en par-lez pas mon-sieur ned-i-tes  
 rien! vous le jurez... Ca me pas-su-re vous le ju-rez!... n'en parlez  
 pas c'est mon on-de! ne di-tes  
 rien ne dates rien! rien! rien!

V. 2  
DUO.

*Allegro* (♩ = 108)

A. 5.0.

FABIO

V. VI. VI. VI. VI. VI. VI.

vent les amours! leur pouvoir magique em... bellit mes jours! ou! charme mes

p p f pp

jours! soin mélancolique, a... dieu pour tout jours! avec le meur

p

1. *Asique ah!*  
**LE COMTE**  
*Bra... vo! toujours de bonne humeur!*

*lorsque je vous vois mon seigneur!*

*monseigneur la mire]*

*Récit.*

F.  
*Ah je n'ose prononcer l'autre*

Le C.  
*mot enivroux!* et pourtant je suppose tu n'as pas oublié

1.  
*Non ce est l'autre moi. Enfin os moribâud et sans nomblont chacun se dé*

Le C.  
*ce que je fâdrait?*

1.  
*tourne et que Dieu seul me regarde, je vous entraînerai dans mon humble maison de...*

Le C.  
*que j'ablongerai*

un seigneur en crê\_dil, lebeauComte de Fiesque'il savance et me dit...

Léon chœ... (♩=116) Nous sommes  
All. moderato

Fils tous deux du même père un vain orgueil avoit il e\_trités jours... depuis un  
an je te chercheton fré (est nous voi\_ci) réunis pour tou-jours mon frère mon  
frère ré\_u\_nis pour tou-jours mon frère mon frère ré\_u\_nis pour tou-jours!

FABIO Enfou -  
tant se mouillait ma pau\_piè re un rayon pur embellis soit mes jous! et pour ce

Fr. mot, pour ce mot seul de frère, à toi ma vie et mon cœur pour toujours! à toi mon  
 Frère et mon cœur et mes jours à toi mon frère et mon cœur et mes jours!

E. Nous sommes fils tous deux du même père, que l'ami tient bien  
 LE COMTE

Nous sommes fils tous deux du même père, que l'ami tient bien

Fr. embellir nos jours, Plus de distancier et désoir mais mon  
 Le C. embellir nos jours, Plus de distancier et désoir mais mon

frère, unis tous deux deux, u - nis, et pour toujours témoin ton cœur.  
 frère, unis tous deux tous deux u - nis, et pour tou - jours témoin ton  
 frères pour tou - jours témoin ton cœur et frères, frères pour tou - jours!  
 cœur, et frères pour tou - jours! témoin ton cœur et frères, frères pour tou - jours!

1<sup>e</sup> Mouvement

devenu à guerre!  
 Maintenant que veux tu? de l'or? Et moi je n'ai beau -

F.  
Mais je suis m'en passé, cela revient au même,  
coupl! Alumerais tu mieux, frère,

F.  
Cadoit en bâsset! oh non!  
L.C. une place, un emploi? un grade une épaule... etc.

F.  
Ce que je  
L.C. Fais moi connaître pour être heureux, ce que tu voudrais... etc...  
etc... endo

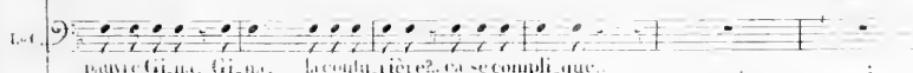
F.  
suis avec les autres et du soin au matin, je... pèter mes chans

sons et monjoueuve ce fraine vi ve le ma  
 si que vi ventes amours! Leur pouvoir me, que em cheffit nos  
**LE COMTE.**  
 jours qui charme mes jours! Soin mélancolique, adieu pour toujours  
 jours embellis par mes jours! Soin mélancolique, adieu pour tou  
 avec la mélancolie avec les amours!  
 jours avec les amours!

Mon honneur, mon seigneur, je veux dire mon frère, n'est  


F. pas chez moi en ton pouvoir... car je suis amoureux!..  
**LE COMTE.**  


Sans espoir! celle que j'ai me est noble, illustre et fière!  
**Le Comte.** (à part)  


Un nom... Fabri, le bâtarde  


Le Comte. pauvre Gringo, Gringo, la comédie ça se complique...  


1. *peut jamais à voir, même par ta puissance, sans ce que maître compositeur te fera.*

2. *peux je penser, se faire un nom lui-même magique, pittoresque.*

3. *gard Voilà pourquoi je dis... vive la musique!*

4. *ventiles amours! Leur pouvoir magique embellit mes jours, oui!*

**LE COMTE,**  
*Leur pouvoir magique embellit nos jours, embellit*

F. chor me mes jours! Soin mélancolique, a dien pour tou jours,

C. aligharme nos jours! Soin mélancolique, fu-yez pour tou.

E. avec la musiqua a avee les amours! vi- ventles amours! vi-

L. c. - jous! avee les amours! vi- ventles amours! vi-

E. vele mu-si- quel! leur pou- voir ma-gique em- bel.

L. c. vele mu-si- quel! leur pou- voir ma-gique em- bel.

L. c. lu mes jous! vi- ventles amours! vi- vele mu-si-

L. C. lu nos jous! vi- ventles amours! vi- vele mu-si-

*Illegro (e = f)*

F. quel leur pour avoir magique em... bellit nos

ac. quel leur pour avoir magique em... bellit nos

J. jours, bonheur, qui char... me mes jours qui

L. C. jours, bonheur, qui char... me mes jours qui

F. char... me mes jours!

L. C. char... me mes jours!

N<sup>o</sup> 5.

## DUO.

*Allegretto (tempo = 84.)*

LE COMTE.

O roi dont le ciel rayonne une de mille traits vins,

PIANO.

queurs, sans sceptre ni couronne, tu règnes sur les coeurs du monde sans le dieu.

et si quelqu'un soupirera, c'est moi, c'est moi, c'est moi.

et si quelqu'un soupirera, c'est moi, c'est moi, c'est moi.

FABIO.

Bravo! mon frère et mon seigneur c'est très bien pour un a... maître bravo  
 mon  
 moi du ma... les

Brévet mon seigneur c'est très bien pour un a... maître!  
 Trou mon p... leseur l'avis me semble trop flattueur. Dans cel... le com... le

agé... re qui cherche à te charmer tout d'autre sa vent plai... re moi je ne sais qu'à

amer! Oui je t'aimes sans le dire je louerai elle et près de toi d'amour si l'on ex...

le C. - - - - - reg'est moi c'est moi c'est moi d'amour si l'on ex-pi - re c'est moi c'est moi c'est  
 FABIO  
 E. Bravo! mon frère et mon seigneur c'est très bien pour un amateur! bravo! mon  
 le C. moi! du ma - es.  
Allegro non troppo (ff.)  
 E. frère et mon seigneur c'est très bien pour un amateur! Très bien!  
 le C. trop mon pro-fesseur l'avis me semble trop flatteur.  
 E. Quelques fautes peut-être... une phrase incorrecte est facile à changer!  
 le C. Vraiment? C'est pour la

F. *Heureux de m'enchâsser,*  
*comme que je m'adapse au maître et pour l'achever à faire... Je vais te copier, l'amour.*

F. *Ensuite lequel par réflexion* *et dans un as étreblé hoche la tête,*  
*— si — que... —*

*Allegretto (tempo = 8+)*

F. *la la la la la tête la la la la la* *tant d'autres sautent plus, et moins,*  
*p*

F. *je ne suis qu'aimer!* *misse, coute au tour de toi,*

**LE COMTE.**  
*Oui je fais une sans le dire... —*

V. si quel qu'un soupi... re, c'est moi! c'est moi! c'est  
 b.C. c'est moi! et si quel qu'un soupi... re, c'est  
 E. Allegro (♩ = 104)  
 moi! c'est moi! c'est moi! Tout se sera tellement ce  
 b.C. moi! c'est moi! c'est moi!  
 E. soin je réponds du succès!  
 b.C. dès ce soin? et si j'en puis avoir, je vais dire à mon  
 E. Vi... ave le moins si que vi... vent les a...  
 b.C. tour... vi... ave le moins si que, vi... vent les amours!

E. mours! leu pouvoir magique em... bel lit mes jours! em... bel lit charme mes  
 l. C. leur pouvoir magique, magique em... bel lit nos jours! em... bel lit charme nos  
  
 E. jours! soin mélancolique a... dieu pour tou... jours  
 l. C. jours! soin mélancolique que a... dieu pour tou...  
  
 E. avec la musique, avec les amours!  
 l. C. jours avec les amours.

N<sup>o</sup> 4.

DUO.

*Allegro (e = 104)*

PIANO.



FABIO.

Vite à l'ouvrage! et du courage! à moitrombone, à moi!



... son! avec du bruit et du page, ô peut,dit-on, se faire un nom! je mets i-



... la clarinette que je soutiens par le basson pon pon pon pon pon pon



pon pon



P.  
pour et puis l'appel de la trompette ta ta

P.  
tal c'est magnifique allons du coucouzze quelqu'orchestre ou quelqu'  
- par - gel alla bel - le partit - on!

**CAFARINI.**  
mon sieur! mon sieur! mon sieur!

FABIO.

Elle qui done frappe de la sor... le? ou...

Cat.

avez ou avez ou j'en fon ce la por tel

FABIO.

Ah! c'est à bri... ser le tym... pan!

L.

Quoi! ne pas frap...

F.  
per en me, suzane, si - gñor CAFARINI, où, mon suzant profe - seu!

**CAFARINI.**

Je ne puis plus te lair aux tourments que j'en du re. C'est indigne! c'est une hor-

**FABIO.**  
(froidement)

Qu'avez-vous donc? (avec colère)

reul! Je commençais avec courage un vauchef.

d'œu, v'remonstrial. Comment li lair ce grand ouvrage au beau mi lieu d'utel sab.

bat. J'entends soudain et sur ma té le clav. nelle et le basson pon pon pon pon pon

et puis l'ap-  
 -pel de la trompe! la  
 C'est à nous d'aller le con-  
 -tre ge, comment avec un tel la pa ge, comment  
 -tir u ne tel le par fi fi on! de me le puis!  
 FABIO.  
 G'est vous qui blamez le temps quand  
 nom nom nom nom!



## FABIO.



1. *vi - ve, vi - ve le clau-*  
*vi - ve, vi - ve le ser-*

2. *vi - ve, vi - ve le clau-*  
*vi - ve, vi - ve le ser-*

F. *clau - ron!* *vi - ve, vi - ve, vi - ve le clau - ron!*  
*- pen! vi - ve, vi - ve, vi - ve le ser pen! as - sez!*

C. *car en dé\_ pit du tra\_vail le plus ru\_de... rien ne vient pas un*

**FABIO.** *(6 part)*  
*Selon son habi\_tude*

C. *chant un mo\_tif... je n'airien pu trouver... aussi j'ai pris mon\_*

F.  
 le quel  
 sieur, un par si déce- sil... vous me devez un tel men- vous n'avez pas  
 devez

F.  
 C'est jus - se! (a part)  
 doux! En partant fer - me il va me pa - yen - ce lai - re plus ouai -

(G. part) (soprano)  
 el mon bon li e - ré à qui j'oublie ai d'enpar - le! Ter - ri - ble me -  
 - le! Heu - ren - se me -

F.  
 ma - cequid'i - ci me chas - se! viens à moi de grâce, mon ange chau -  
 na - cequid'i - ci le chas - se! une débou - gasse d'un voi - sin -

E. - emol ma bel le pichet n'égard l'A me si bon ne, jamais n'aban

Or. - nant, qu'au dia ble je don nel que j'abandon ne, car je le soup

E. - donne l'ar tist indi gen! Pas dan

Or. - come d'a voir du la lent! Allons Steuguer il faut sor fin ou pa yer.

E. - geul! Si en veul sur le champ comment faire? pas d'argent!

(lisant)

E. Bi que voie je écris sur ce pa pier! Joy en de Eu bi o!

E. Doux et nou veau my s fe rel! G'est en cor el le! le

Et... prenez soyez con... tenu! De l'or!  
 CATARINI. Oeil de l'or! Lui qui n'a pas d'or.

Si de ce pa... ce n'am... d'ame... ce... Ah je te rends  
 gent! fa... ledis gr... clem... am... jeme... ce... monsieur!

gr... ee, mon... ange char... man! me... cil... ma... p... tron... né... g... ou... la...  
 ... na... ce, ce... voi... sm... g... e... man! qu... au... dia... ble... je don... neet

main... si bon... ne... pun... os... u... aban... donne l'or... tiste in... di... gent... merci mer...  
 que... j... abandon... ne... car je le soup... comme d'a... voir du ta... lent... je le soup...

F. Gi\_ma pa\_tron\_ne,dont la\_main \_si\_bon\_ne,ja\_mais\_maban\_don\_ne.Pa\_

C. come, le soup\_çon\_ne d'a\_voir du ta\_lent, le soup\_çon\_ne d'a\_

*pianiss.*

E. lis\_tein\_di\_gent, Par\_lis\_te in\_di\_gent, Par\_lis\_tein\_di\_gent,

C. a\_voir du ta\_lent, je\_le\_soup\_çon\_ne d'a\_voir du ta\_lent,

E. Par\_lis\_te in\_di\_gent!

C. d'a\_voir du ta\_lent!

N<sup>o</sup> 5

DUO.

Andantino. ( $\text{C} = 126$ )

**PIANO.**

**CAFARINI.**

**Le MARQUIS.** Viensque par toi  
Viensque par toi

nosm... sesson... de... Diend... leconv...  
nosm... sesson... de... Diend... leconv...

disnoustoubas... parquelmoyenontrouvedes... dis... quandparhazard... onn... a...  
arts... dis... huitombas... parquelmoyenontrouvedes... dis... quandparhazard... onn... a...

All<sup>e</sup> moderato. ( $\text{C} = 112$ )

pas... quandparhazard!... onn... a... pas!

pas!... quandparhazard... onn... a... pas!

p... le... on...

(c) *toil..*  
 (L.) *cons! voyous!* *toil..* *toil..*  
 (tr.)  
 (ca.) *toil..* *toil..* *toil..* *Diculpiest ce que je*  
 (L.W.) *toil.. hum! hum! à toil.. à toil.. à toil..*  
 (tr.)  
 (ca.) *vous! ah pour nous fidèle en est bonne!* *O toil dont l'œil ray-*  
 (L.) *on ne devrait pas qu'en...»*  
 L. MARQUIS.  
 te  
 c'est ce que je disais... du trait du sein du Loui... rau...

A musical score page featuring two staves. The top staff is for the voice, showing lyrics in French: "son\_nel... o\_lui dont l'œil ray\_ on\_ne de\_mai le fréquent pen\_s... p\_suis un...". The bottom staff is for the piano, with a harmonic progression indicated by Roman numerals (I, II, V, IV, V) above the notes.

CAFARINI.

A musical score for piano, showing two staves. The top staff uses a treble clef and has a dynamic marking 'tr.' above it. The bottom staff uses a bass clef. Measures 11 and 12 are shown, each consisting of four measures of music. The notation includes various note heads, stems, and rests.

curious!<sup>10</sup>

A musical score for voice and piano. The vocal line starts with a melodic line in 2/4 time, followed by a piano accompaniment in 3/4 time. The lyrics are in French, with some words in parentheses. The piano part includes dynamic markings like 'p' (piano) and 'f' (forte). The vocal line continues with a melodic line in 2/4 time, followed by a piano accompaniment in 3/4 time.

A musical score page showing two staves. The top staff is for the orchestra, featuring multiple parts with various clefs (G, C, F) and dynamic markings like forte and piano. The bottom staff is for the piano, with a single melodic line. Measures 11 and 12 are shown, with measure 12 concluding with a double bar line.

A musical score page showing two staves. The top staff is in treble clef and B-flat major, with a dynamic marking of *p*. The bottom staff is in bass clef and B-flat major. Both staves feature sixteenth-note patterns.

CAFARINI.

ces deux vers la son mesme leurs! sur tous les coeurs! hum

sur tous les coeurs!

Le M. hum hum hum hum coeur!

C. A. hum hum hum hum coeur je t'aime sans le dire!

Le M. hum sur tous les coeurs! hum sur les coeurs!

(vivement)

L. M. jus... te le vers que je die... bis quand à l'instant je te... di... sus de l'amour!

CAFARINI.

Ouivramen... t est par fait!

L. M. dum styl... re l'amour et l'amus... t... re... c'est je

Cat |  é conte autour de l'ois pour quoi?

L.M. |  aime et n'a se le dire! attend! attend! je chante va... pen  
L.M. | 

Cat |  Où vous lèves-tu car ces vers... c'est vous qu'il faut

L.M. |  suis bien le maître  
L.M. | 

Cat |  et... et si quelqu'un sou

L.M. |  et je les tiens je crois! princesse! conte autour de l'ois!  
L.M. | 

Cat |  pi... resoupi... et quelqu'un... pi... regestein!

L.M. |  son pi... re... et moi... j'allais le dire... et moi

L.M. | 

L.W. 9  
moi. je Pétri vaïs avoi plutôt... car ja n'ais j'en suis autre pen... sc'e.

## CAFARINI.

9  
Verschau

L.M. 9  
Où l'amour y circule, si quelqu'un soupi... revir... gule, c'est moi! moi!

Cd. 6  
moi!  
Qu'il me... re... le, qu'il me... ri... te entou

L.W. 6  
Avec un point d'admira... tion... ou!

Allegro,  $\frac{6}{8}$  (6 pat)  
point. Un dé... z est ex... el... long... la ro... man... ce est char... man... le mon... se...

L.W. 6  
Un dé... z est ex... el... long... la ro... man... ce est char... man... le él... la

Seigneur, je m'en van  
 fin, je m'en van  
 surtout à sa guise, —  
 je venusque l'on du sec'est  
 fait! Ah quelle grâce exquise, sel et  
 tout je pris de sa surprise, —  
 le, trouvez des vers partout Ah! quelle grâce exquise, sel et  
 le, produira quelque effet je pris de sa surprise, —  
 surtout à sa guise, —  
 je venusque l'on du sec'est d'une grâ  
 (haut) fait! Ah quelle grâce exquise, sel et surtout à sa guise, —  
 (haut) je pris de sa surprise, — je venusque l'on du sec'est d'une grâ  
 les improviso, qu'ondis sont de pa fait. Evidem est vraiment ex cellente la ro  
 — ce grâce exquise, c'est dixm'est par fait. Evidem est vraiment ex cellente la ro

C. man\_ce est harmone mon\_sie\_gneur, je\_m'en\_van\_te trouve des vers par fois mon\_sie  
 L.W. man\_ce est harmone et la fin, je\_m'en\_van\_te produi\_ra quel - quel\_fois et la

C. gneur, je\_m'en\_van\_te trouve des vers par fois! || Ec.  
 L.W. fin, je\_m'en\_van\_te produi\_ra quel - quel\_fois!

## Récit

C. Mon\_sie\_gneur en\_dit il en\_cor\_ un?  
 L.W. Non vraiment le com\_pleme sul fil... il dit

C. (par) Ah cest plus embarras... sul.  
 L.W. foute... le present le com\_poson l'ann... si que...

(crescent)  
je...coule

(avec inspiration) (piano)  
éveilien il me foudrait d'ordre

L.M. com...me un son prolongé de luthoïs ou de con...quelque chose de doux, de tendre,  
douce.

**CATARINI.**  
Amer veille... et je voudrais pourtant...  
de su...a...vel... tu comprends?... e...com...tel

L.M. Il me fau...drait unchanta la fois distingue... mystérieu... et grave,... lu...com...

CAFARINI.

Parfume...ment...

-prends

Voilà le théme d'opéra m'a...nd... l'arranger à tou...

Permettez, Écœu...len...ce!

gré

Mais surtout ne vas pas, ce système me est le...

heu, me... gâ...ter, par trop de sei...cuse, le motif que j'ai

CAFARINI.

Très bien! trèsbientrès

dit, et qui me paraît bien...

n'est-il pas vrai?

P. Tempo.

Cd.

(suite)

L.M. — improviser mes un-pas en cor. Lais! Tré-dé-é, il dé-é en est chan-tan-te, la mu-  
— cez que qui se, c'est divin c'est par-fait! Tré-dé-é vraiment ex-cel-le-nen-te, la vo-

Cal. — sique ex-cel-le-nen-te, mon sei-gneur ain-ven-te que des mo-tils par-fait! mon sei-  
L.M. — mon cez est chan-mante et le fin, je m'en van-leproduira quel qu'effet! et la

Cal. — gneur ain-ven-te que des mo-tils par-fait! que Sa-tan l'ex-or-er ei-sel les

L.M. — fin, je m'en van-leproduira quel qu'effet! et je veux que ton di-se sei cest

Cal. — airs qu'il im-pro-vi-se ne son pas en-cor fait que Sa-tan l'ex-or-er ei-sel les

L.M. — u-negra cez qui se cest di-vin! c'est par-fait! ou je veux que ton di-se sei cest

airs qu'il improvi - se ne sont pas en - cor fait! demandé - te entrepri - se que Sa -  
 u - ne grâce ev - qui c'est di - vin! c'est parfaill - ieris de leusurpri - se je  
 lan - Pexor - cielles airs qu'il im - pro - vi - se ne sont pas  
 veux - que l'on dise c'est tu - ne grâce ev - qui - se, c'est di - vin!  
 crescendo. ff

en - cor fait les airs, les airs qu'il improvi - se ne sont pas en - cor fait!  
 C'est par - fait! allé c'est di - vin! allé c'est parfaill - ieris di - vin! c'est parfaill!

N<sup>o</sup> 6.

## DUO FINALE.

Allegro assai (♩ = 120)

PIANO,

CAFARINI.

Ah! ma fortune est faite, et j'en rends grâce à Dieu qui m'a donné un fi-

Andante, (♩ = 100)

## CAFARINI.

Dou - ces - pô - ran - cel - hon -  
 eur, crê - dit - puis - san - cel - je - lesvois tous - a - gne - mouty -  
 - conti - sans - complai - sas - et charma - nt! - je - les vois tous - en - ni - muppli -  
 en - cl'sc - cri - era - vot're ci - n'en - cel - vot're exel - len - cel - vot're insou -  
 - lenceah - d' evançquand j'y pense ah qu' le beaumetier! - vot're ci - n'en - cel - vot're exel -

len... ah! votre insouciance! ah! d'avance quand j'y pense, ah quel beau  
*p*  
 tiers! quel agrément d'être repoussé, d'être insolent, ah! c'est charmant! quel aisé-  
 ment d'être repoussé, d'être insolent, ah! c'est charmant! ah! c'est charmant!

Allegretto ( $\bullet = 8+$ )

- mont! ah! c'est charmant! Mais comment le temps  
 presse il faut se dépecher! ou non ordun nouveau? j'étais allé chercher

Cher dans mes vœux qui... em... p'en ay... is de fort drôles! mais ces airs... la jamais n'i... ront sur ces pa...

A musical score page showing two staves. The top staff is for the orchestra, featuring three violins, one cello, and one double bass. The bottom staff is for the choir. The vocal parts are labeled 'Cant. 1' and 'Cant. 2'. The lyrics 'croles... c'est en hiver sans! c'est en hiver sans!' are written below the vocal parts. The music consists of six measures, with dynamic markings such as 'f', 'f'', and 'pp'.

FABIO.

FABIO.

Ta la la la la la la la la la

A musical staff in 6/8 time with a treble clef. It consists of six measures, each containing a single note. The notes are grouped by vertical bar lines and connected by horizontal beams. Below the staff, the lyrics "la la la la la la la la la la" are written in a cursive font.

CAFARINI.

A musical score page from Act 3, Scene 1. The top staff shows soprano and alto voices singing in unison. The soprano part includes lyrics: "Al' est la tempon-shil" and "il's habil leenchan". The bottom staff shows tenor and bass voices. The piano accompaniment is on the right, with dynamic markings like "pp" (pianissimo) and "ff" (fortissimo).

F  
C.  
C.  
F  
C.  
C.  
F  
C.  
C.  
F  
C.

Ô toi, dont Beilray...  
Ainsi je l'apprécie d'autant comme il se fit beau!  
...on une de mil letraits vainqueurs!  
qu'entends-je?... ô hésard quinétonnel chouï, viol...  
Ô toi, dont Beilray...  
...on une... ade...  
...ment... c'est bieuc... la!... ray... on...  
mil letraits vainqueurs!... tra la  
ade mil letraits vainqueurs!...

F la rouge l'aurai sans le dire j'adore le la la la  
 C.J tra la la la la la la rouge l'aurai sans le dire tra la la la

F la et si quelqu'un soupirera c'est moi c'est moi c'est moi et si quelqu'un sou  
 C.J la la la

*a volume.*

F - pi - re c'est moi c'est moi c'est moi!  
 C.J *sous le voix.*

All'assai. ( $\text{d} = 160$ )

F - pi - re c'est moi c'est moi c'est moi!

C.J Ah! j'ai trouvé mon air ah je le

*ff* *fp*

Cat. tiens — je le tiens, je le tiens!

Cat. le voilà — j'en suis fier — ouï! le voilà — je le tiens, je le

Cat. tiens! — ouï! le voilà —

Cat. ouï! le voilà — ouï!

Cat. je le tiens ouï je le tiens ouï je le tiens

Ca ou! le voi \_ le je \_

Ca le tiens, ou! le voi \_ là, je \_ le tiens, le voi \_

(GINA dans le coulisse) Mais mon on \_ \_ de, mon on \_ \_

Ca là je le tiens

Ca \_ \_ de c'est l'heure de par \_ \_ tie

Ca à l'autremaintenant! je des \_

crescendo

FABIO.

Oui, vraiment d'un tel air

rends à Tristan!

Ah! j'ai trouvé mon air

fp

ouidit tel air on pourraut être fier!

Céd. ah je le tiens — je le tiens, je le tiens!

On pourraut être fier vraiment pas mal

Céd. Le voilà — Je suis fier ouille voi là

fp

pas mal, ou dû pas

Céd. je le tiens, je le tiens! Oui!

f

v. mal pas mal, en d'! pas mal pas  
 C. le voi la ouï le voi le  
 mal, ouï d'! ouï, veau-mé, ouï, veau-mé,  
 v. ouï je le tiens, ouï!  
 v. on pourraî étre fier on  
 v. je le tiens, ouï je le tiens.  
 v. j'p j'p j'p ensc ff  
 v. pourraî étre fier d'un tel air, étre  
 v. ouï le voi je le tiens le voi  
 ff p ff

E flie... dum... rel... on... pas  
 C de je le tions... je le  
 F mal... pas mal... pas mal... oui  
 C tions... oui! le voi... là... le voi...

da!  
 LM

## ACTE II

ENTR' ACTE

All' maestoso.

Allele 10<sup>-1</sup> ( $\sigma = 0.8$ )

PIANO.

A page of musical notation for a piano solo, specifically from Chopin's Opus 10, No. 8. The music is in common time and consists of six staves of music. The first staff is for the right hand (treble clef) and the second staff is for the left hand (bass clef). The key signature is one sharp (F# major). The tempo is Allegro, indicated by the instruction "Allegro, (♩ = 108)". The dynamics include forte (f), piano (p), and sforzando (sf). The piece concludes with a final dynamic of forte (f) followed by a repeat sign and the instruction "close". The piano part includes various chords and arpeggiated patterns.

A page of musical notation for two staves, likely for piano or organ. The top staff uses a treble clef and the bottom staff uses a bass clef. The music consists of six systems of measures, each starting with a dynamic marking like 'p' (piano) or 'ff' (fortissimo). The notation includes various note heads, stems, and rests, with some measures featuring sustained notes or chords.

## CAVATINE

Récit.

GINA.

La Signora d'iti - on près demoi vase - ren des Rienme presse;

PIANO.

Le Signor d'iti - on près demoi vase - ren des Rienme presse;

su i ci je puis l'a - ten - dre; je réve à Fabio, Fabi - o, mon ami!

p

Andante (♩ = 120)

et le tems est moins long lorsque je pense à lui! Je

leggiero

sais bien qu'il m'a do - re. Pourtant il n'ose en co - re du

feu qui le dé - vo - re me faire en fin la - veu mais pour se

tante, il a beau faire, tout me dit là qu'il parle de moi... J'approuve son si-  
 den- ce, et je le crois bien mon oncle d'opulence, et Fabio n'a rien mon oncle d'opu-  
 lence et Fabio n'a rien mais je sais bien qu'il m'a choisi et  
 n'est hélas en coûtre du feu qui le dévoile comme faire enfin la  
 veau dis pour se faire, il a beau faire, tout me dit là qu'il parle de moi.

HABES

p

Allegro. ( $\text{♩} = 108$ )

Puis enfin, on est paudre à présent mais n'en

...por...te quando du talent et je suis qu... la for...tune un beau jour au...

...rive à voler por... tel et Fabio par...viendra...

...son opéra ré...us si...ra et Fabio parviendra, par...men...

...dra son ... o...pé...ra r... os s...

—P.—

Ô rôdeour \_\_\_\_\_ otten\_dre, dontmonoeur estra\_vil \_\_\_\_\_ di!

quel plaisir, quel plaisir d'en ten\_dre applaudir sonne il \_\_\_\_\_ et fives sedans

Et \_ mependant q'ondit: bras \_ vol \_ de di \_ reje suis fem \_ me dece grand ma \_ ès\_

tro je suis sa fem \_

*Crescendo*

me! O rêve doux \_\_\_\_\_ et feu \_\_\_\_\_ d'onde dont mon cœur est na-

*p*

uit \_\_\_\_\_ abhœuf plaisir, quel plaisir-sûrement \_\_\_\_\_ d'un applaudir sommaire! Ces ave-

te, nesquid' empou- si \_\_\_\_\_ salennement, lui les di- ta, ou, si femme les chante-

ta, car c'est el- le, je le \_\_\_\_\_ sup- po- se, car \_\_\_\_\_ c'est el- le qui

*p*

les inspi- re - ra. Quel bruit à

*Allegretto. (♩ = 84)*

re-tenti souhait c'est l'ouverture en son et me-matin fredonnant un joyeux refrain il chante en  
 re-venant chez lui il chante au air de mon matin tra la la! il chante au air de  
 mon matin tra la la il chante au air de mon matin

Volez ce bal signe ci eux où tout sé-  
 duit, royal mes yeux! l'orchestre aux sons harmonieux redit les airs de mon matin

pendant que je danse avec lui — et quand je suis, m'appuyant  
 sur son bras — c'est sommeil qu'en passant l'heure murmuré tout bas. Peut-  
 être évidemment pas; mais moi, moi quel bonheur

P. Tempo.

Ô rêve doux entendre, dont mon cœur est ravi! ah!  
 quel plaisir, quel plaisir évidemment applaudir sommairement dans  
 les livres animés,

6. *je m'pendant qu'ondes brisees vol de dieux regis jesuis femme dece  
 grand maes tro je suis la  
 crescendo  
 femme dece grande ah!  
 de ce grande  
 ah!  
 ce grande grande grande maes  
 ah!  
 J'ah!  
 J'ah!*

## N° 8.

## QUINTETTE.

Allegro moderato, (♩=108)

p (d)

FABIO

PIANO. {

Comme le ciel me le fait...

GINA

CLELIA

Ah qu'il est bien aimé

Approchez, Fabio où!

pe - ne je res - pi - zai!

si

cl

(G part)

Mon père en n'avait aujourd'hui  
(avec émotion)

Dieux il en est pas seule et que faire, et que dire? soupira!

à perdre la voix

O lui recommandé monsieur! Une aventure que j'estime beaucoup! Oh nous  
(à part) C'est adroit!

**LE MARQUIS.**

Ehquidone?

pris à déuler de progrès essais... c'est un mal (je déja fortha... li... les lit-on!)  
**CAFARINI.** (à part avec honneur) (has au Marquis)

Pourquidone? C'est

Et monsieur, je l'espéraiignera... conseil à me donner... lez

Ce... Envy c'est mon... le ve

G. con chaque jour! (part.)

**TABIO.**

O des fins enivrant et prospéret!

**GINA.**

(part, avec joie)

On va

(souriant)

Eh bien donc, à l'instant!

(haut, avec trouble)

Toujours quand vous voudrez à l'instant

voir comme il a du talent!

**CATARINI.**

(part) (Hasan Marquis)

Maudit élève! Je vous jure vous ne me croirez

C. pas, quelしへ est l'auteur et des vers et du chant qu'nos deux, monseigneur, nous avons composé



C. ses... Jele lui ferai dire Mui même... à lui!

**LE MARQUIS.**

Allons donc quelle impos - tu - rel à lui!



**GINA.**

(à part) Andante con moto. (♩ = 80)

Obonheur inou - - - i! L vres se sans pareil le...

**GLELIA.**

De vous l'ondit merveille,

**FABIO. (à part)**

Ô bonheur inou - - i!



GINA.

Mais où vient ce frayeur?

CLELIA.

Préparez-moi un connaisseur,

FABIO.

Toujours

moi tant de bonheur!

CATARINI.

Oui, je vous le conseille, mais n'ayez plus de terreur.

LE MARQUIS.

Je ne sais si je veille ou pour ces vers enchantateurs,



où dis-d'or vient ce frayeur? sur lui mon amoureuse veille et  
 d'après un connaisseur, ainsi, je vous conseille de  
 moi tant de bonheur! Je ne sais si je veille et  
 n'ayez plus de terreur! Je le sais à la mer veille, lui  
 pour ces vers enchantateurs, sur la prairie sans pareil, nous



*rêve son bonheur*! *rêve son bonheur!* *sur lui mon*

*chanter sans frayeur!* *loupoint de frayeur!* *de chon-*

*re\_doute une en\_reur,* *jene\_sais si je veil*

*seul en est l'au\_teur,* *lui seul en est l'au\_teur,*

*somme\_strois au\_teurs,* *nous somme\_strois au\_teurs!*

*mour veille et rêve le bonheur sur lui mon amour*

*ter point de frayeur! point de frayeur! aussi je vous con-*

*er et re\_doute une en\_reur, jene\_sais si je*

*lui seul est l'au\_teur je le sais à moi*

*et nous somme\_strois au\_teurs! Surprise sous pa-*

close

veille et rêve le bonheur! sur lui mon amour veille et  
 seil le dechanter sans tray eur! amis, j'envi conseil le dechan-  
 veille et je redoute une en reur, je n'ais si je veille et je re-  
 veil le lui seul en est l'autre! je lessai à merveil  
 reil le gous sommes trois au teurs! surprise sans pa reil le gous

## Premier mouv!

rêve le bonheur!  
 terouï! sans tray eur! Qu'allez vous nous chanter?  
 doute une en reur. Voulez vous un mor-  
 seul est l'autre!  
 sommes trois au teurs!



Cle. C'est une dit? Très volon.  
 F. eau que je viens d'orchestrer? Sans doute! et nul ne le connaît!

Allegretto (♩ = 84)

Cle. tiers... Je cou-te!  
 F. Sou mé-ri-te du moiu-sse-er d'être nou-veau!

F. ô

Cle. (à part, étonnée) Qu'entends-je? sous ses doigts résonne cet air que j'entendis ailleurs!

F. toi dont l'œil may-on-ne de mil-le traits vaqueurs, sous

GINA. (à part.)

De lui déjà chacun s'etonne, ils seront tous ses protec teurs!

Le... sepe... tre mi cou... ron... ne, tu ré... gnes sur les coeurs! Oui je  
LE MARQUIS.

(surpris)

En effet,



Pai... me... satis le di... re, é... coute au... tour de toi, et

CAFARINI.

Cest bien de

sous ses doigts résonne l'air dont nous sommes les auteurs!



si quelqu'un soupirere, c'est moi c'est moi! et si quelqu'un sou

lui medoque personne j'en suis certain plus de frayeur!



G. *Aljpi me beaucoup et air là, ah j'ai\_ me beaucoup et air*  
 Cle. *Je re\_ connais bien et air là, je re\_ connais bien et air*  
 Fa. *-pi\_ regé est moi c'est moi c'est moi que di\_ les vous de cet air là, que di\_ les vous de cet air*  
 Caf. *le re\_ connais bien et air là, je re\_ connais bien et air*  
 Le M. *je re\_ connais bien et air là, je re\_ connais bien et air*

*Adagio moderato*  $\text{A}=108$

6. Certe monsieur, vous êtes très ha-  
bi... je... mais je suis curieux, et veux savoir qui en qui compose cet air?

**FABIO**

6. Vous le dire est fac-

E. (vivement)  
Non, non, je ne veux pas me parler d'un mé-  
ci... le.

**CATARINI**

E. Paroles et musi... que à coup sûr sont de lui!

6. ...ri, le quine m'appartient pas car c'est d'un grand seigneur l'homme des...prit!

**LE MARQUIS**

(avec effroi)

E. Ô Ciel! Désfroi mon cœur pal-

(avec châle.)

É-je-vé personne, et surtout par son cœur! et pour le produ-

10

GINA.

GLELIA.

31

81

VERENIGING

C'est ainsi qu'on le

CAFARINI.

11

LEMABONIS

31

( New Culture )

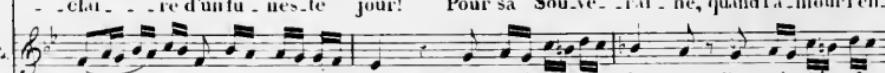
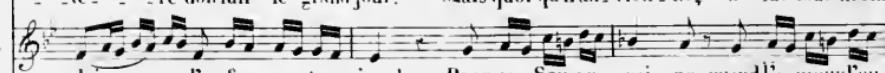
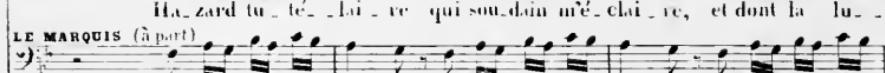
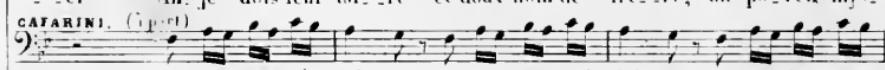
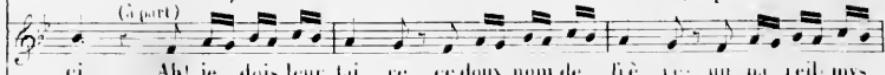
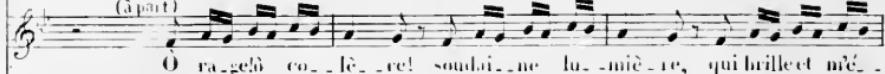
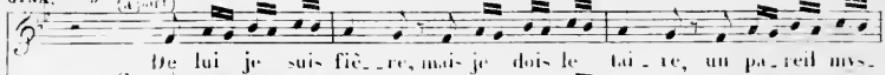
Ah! c'est de lui!

nomme et vous le connaît, sez... de lui... je vous faites te i-

Digitized by srujanika@gmail.com

—  
—  
—  
—  
—

GINA Allegro (Adagio) 420)



G. chaine, ma vie est la sien\_ ne à lui mon amouïde l'ui suis liè, renaïs je dois le  
 Cle. chaine, qu'en mon cœur chaine succé de à l'amouïde l'ui galloïde resouïdai\_ ne lu\_  
 E. chaine, ma vie est la sien\_ ne à lui mon amouïde l'ui doïs leur tai\_ re ce doux nom de  
 Ca. haine il pourra sans peï\_ ne le perdre à la courba\_ sarduté la\_ qui soudain m'é\_  
 le M. haine je pourrai sans peï\_ ne le perdre à la courba\_ sarduté la\_ qui soudain m'é\_

*fp*

G. faire un pareil mys\_ tère doit fuir le grand jour doit fuir le grand  
 Cle. mière qui brille et mi claire d'insunes\_ le jour qui brille et mi claire d'insunes\_ le  
 E. frere un pareil mys\_ tère doit fuir le grand jour un pareil mys\_ tère doit fuir le grand  
 Ca. claire et dont la lu\_ mière rem'embrouille à mon tour, et dont la lu\_ mière en'embrouille à mon  
 le M. claire et dont la lu\_ mière rem'embrouille à mon tour, et dont la lu\_ mière en'embrouille à mon

6. | journais quoi qu'il advienne, m'a lui tout m'enchaine, m'avie est la sienne, du mon a-  
 11. | jour pour sa. Si je verai nequand sa m'amour l'enchaîne, qu'en mon coeur la haine succé de à la.  
 16. | journais quoi qu'il advienne l'amour m'enchaine, m'avie est la sienne, du mon a-  
 21. | tournais quoi qu'il advienne, au gré de sa haine il pourra sans peine le perdre à la  
 26. | tournais quoi qu'il advienne, au gré de ma haine je pourrai sans peine le perdre à la

87.

mon à lui mon à-mour! à lui mon à-mour! (à part, avec colère)  
 11. mon succè de à l'amour, succè de à l'amour! Le Com... le... le per-  
 16. mon à lui mon à-mour! à lui mon à-mour!  
 21. cour, le perdre à la cour, le perdre à la cour! —  
 26. cour, le perdre à la cour, le perdre à la cour!

88.

Vocal line

C. fi... de... il ai... que le prince... ee... ah!

(avec mépris) il ai... me par ambi... on!

CAFARINI

(les Marquis)

LE MARQUIS.

(les Calans)

J'en y conçois plus

Concoitement avec soi,

C. rien!

Le M. qu'importe l'on se heurte aux mesaventures de la bimie... et par un raid d'audace j'y pousserai en une.

Le M. ... mi je perds ma place à cours à cours... et Riche lieu je crois ne dépasserai

GINA.

(forte)

De lui je suis

CLELIA.

(fort)

Onglet ou

(fort)

FABIO.

Ah jedorsteau

CAFARINI.

Oui\_\_ Riche lieu\_\_ vrai\_\_ ment déjut pas fait mieux! Hazard tu fê

LE MARQUIS.

mieux! Oui\_\_ Riche lieu\_\_ je\_\_ crois déjut pas fait mieux! Hazard tu fê

fié\_\_ re, mais je dois le faire, un pareil mys\_tère redoit fuir le grand  
 siècle! soudaine la mièvre quibille et m'élairre d'un funeste  
 bâtre cedaux nom de frère; un pareil mys\_tère redoit fuir le grand

Claire qui soudainm'e claire, et dont la lu\_mièvre remembrouille mon

claire qui soudainm'e claire, et dont la lu\_mièvre remembrouille mon

*f*

G: jour! mais qu'importe à venir que, à lui tout m'enchaîne, ma vie est la  
 O: jour! pour sa souveraineté, quand l'amour l'enchaîne, qu'en mon cœur la  
 F: jour! mais qu'importe à venir que, l'amour m'enchaîne, ma vie est la  
 C: tour! mais qu'importe à venir que, au gré de sa bâtime il pourra sans  
 LeM: tour! mais qu'importe à venir que, au gré de ma bâtime je pourrai sans

*fp* *f* *f* *fp*

G: sième à lui mon amant de lui je suis fier mais je dois le  
 O: hant que succède à l'amour à l'age à celle celon dont lui  
 F: sième à lui mon amant ah! je dois long faire ce doux nom de  
 C: peine le perdre à la court hazard tu fêtais requi soudain née  
 LeM: peine le perdre à la court hazard tu fêtais requi soudain née

taire, un pareil myslè re doit faire le grand jour, doit  
 mière qui brille et m'éclaire d'un lumen te jour, qui brille et m'éclaire, et dont la lumière remémbrouille à mon tour! mais qu'qu'il ad  
 frère; un pareil myslè re doit faire le grand jour, un  
 claire, et dont la lumière remémbrouille à mon tour! mais qu'qu'il ad  
 Le M.  
 fuit le grand jour doit faire fuit le grand  
 clair d'un lumen te jour pour sa souvenai ne quand l'E  
 aréil myslè re doit faire le jour! un pareil myslè  
 vien ne, au gré de sa haine il pourra sans peine le perdre à la  
 vien ne, au gré de ma haine je pourrai sans peine le perdre à la

1. jour, doit fuir, doit fuir le grand jour, doit —  
 amour, l'amour Penchait ne qu'en mon cœur  
 tè re doit fuir le jour! un pareil mystère doit fuir le  
 cour mais quoi qu'il advienne, il pourra sans peine le perdre à la  
 Le M cour mais quoi qu'il advienne, je pourrai sans peine le perdre à la

6. un pareil mystère doit fuir, doit fuir le grand jour! quoi qu'il ad-  
 la haine succède à l'amour succède à Pa\_mour! qu'en mon cœur la  
 F jour! un pareil mystère doit fuir le grand jour! mais quoi qu'il ad-  
 cour mais quoi qu'il advienne, il pourra sans le perdre à la cour! quoi qu'il ad-

Le M cour mais quoi qu'il advienne, je pourrai sans le perdre à la cour! quoi qu'il ad-

vienue que m'aie est la sienne, à lui mon amour!  
 la sienne succède à l'amour, succède à l'amour!  
 vienne l'amour! tenuz chien que m'aie est la sienne... à lui mon amour!  
 vienne il pourra sans peine le perdre à la cour!  
 vienne je pourrai sans peine le perdre à la cour!

N<sup>o</sup> 9.Allegro. ( $\sigma = 112$ )

LE COMTE.

Musical score for the piano part of Scene 9. The score consists of two staves. The top staff is in common time, treble clef, and has a dynamic marking of  $p$ . The bottom staff is in common time, bass clef. The piano part consists of eighth-note chords throughout the section.

PIANO.

Musical score for Le Comte's vocal part. The score consists of two staves. The top staff is in common time, treble clef. The lyrics "Je reçois à l'instant, sans pouvoir les comprendre ces mots que l'amitié vient pour moi de dédicier..." are written below the staff. The bottom staff is in common time, bass clef. The vocal line features eighth-note chords.

Musical score for Le Comte's vocal part. The score consists of two staves. The top staff is in common time, treble clef. The lyrics "...tient pour moi de dédicier... « Deloin vous pourrez vous défendre, mais partez sur le champ ou" are written below the staff. The bottom staff is in common time, bass clef. The vocal line features eighth-note chords.

CLELIA.

De qui vient ce avis?

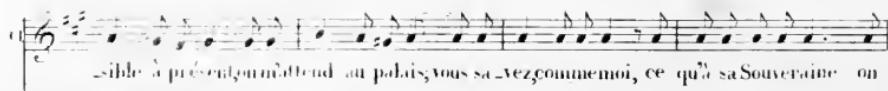
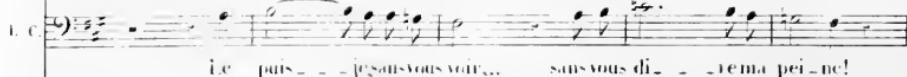
(à deux voix)

Musical score for Clelia's vocal part. The score consists of two staves. The top staff is in common time, treble clef. The lyrics "doit vous arrêter!" are written below the staff. The bottom staff is in common time, bass clef. The vocal line features eighth-note chords. A dynamic marking of  $p$  is present in the bass staff.

(CLELIA à part)

(chant, avec violon)

Per la cl plus de doule! chienblaut par fin! à votre Souveraine il vous faut obé-



N<sup>o</sup>. 40.

## AIR.

Andantino, (♩ = 108)

**PIANO.**

A sile où règne le silence, sombre et mystérieux réduit,

qui de vers toi je m'a-van-ce, et de mes pas je crains le

bruit. et de mes pas je crains le bruit. O nuit des amants  
 protéger ce, ô nuit viens rassurer mon coeur et  
 viens de ton ombre pro-pri-é cache mon trouble et mon bon-heur!

All' non troppo (♩=26)

O mo-men-t séduisant de l'al-

lente, tourneul pour nous journementuel et doux, fais que  
 Phen \_ repournoi trop lente, son \_ ne l'inst-lant l'inst-lant du rendez-  
 vous. Heu recharmant de r'en \_ dez-vous, mon \_ d'at-en-teuel et doux qui fait  
 bat \_ tre mon \_ cœur d'im-pa-li \_ en \_ ce de bon \_ heu-pi fait bat \_ tremon  
 cœur d'im-pa-li \_ en et de bon-heu! Toi \_ que \_ jad\_

tends. Toi que j'appelle, viens donc! viens  
 done! viens done! Ah! l'enfend... c'est  
 elle! non! non... mo... men... mo...  
 me! séduisant de l'attente, tourment pour nous... tour-  
 ment cruel et doux, heureusement à dez-vous, moment d'attente cruel et

doux qui fait battre mon coeur d'un petit ene... de bonheur qui fait  
 battement tremble coeur d'impati... ene... de bonheur qui fait battre mon  
 coeur qui fait battre mon coeur d'un petit ene... de bonheur  
 ene... de bonheur d'un petit ene... de bonheur!

Enchaînez le N° 11.

N<sup>o</sup>. 11.

## DUO

Andantino, ( $\text{♩} = 120$ )

GINA.



Récit.

Par moie de...

PIANO.



...ché dans cette humble retraite, il a tend mon signal pour revoir ses amours. L'auvre jeune



homme hélas pour lui j'en inqui... è... le... il é... était... découvert... il y va de ses



F<sup>1</sup>. Mouvement.

**FABIO.**

C'est... lequel bonheur... d'ou vient qu'ainsi j'ai pein?... et sens-baltre mon

comme l'espoir ains i que de frayeur pour ceux qui prirent tout bas pris priere, ou qui prirent bien  
 cœur d'amour, d'espoir et de frayeur! Je n'ose de faire un seul

bœuf. Fais venir promptement le beau feu qu'il attend. A -  
 pas. Alors voici l'instant, disons lui mon tour

mon loisir qui m'attend si je veiller sur des aumônes, veillant sur leur bonheur Pour  
 ment. Alors j'aurai à veiller sur des aumônes c'est à dire quel bonheur! d'où

ceux qu'ils ont à peur! je sens battre mon cœur d'espoir ainsi que de frayeur pour ceux,  
 si quelques-uns j'ai peur? et sens battre mon cœur d'amour, d'espoir et de frayeur!

... ouï prions, tout bas, prions, ouï prions bien bas, prions, pri... ouï prions, tout bas, prions, pri...  
 Je n'ose h... la faire un seul pas, je n'ose h... la faire un seul pas, je n'ose, he...  
 Andante. (♩ = 104)

... ouï prions tout bas.

La faire un seul pas.

Mais quelle obscurité profonde, et je n'ose appeler du monde.

(a part) Alleluia (♩ = 104)  
 Qui v'l? C'est lui! O renouvellement!

FABIO.  
 C'est moi, me voilà ci, moi je dis!

6. vu\_! monceur en a tre\_mi. Tremble et l'âme é\_mu\_e, je suis seule avec  
 lui.

**FABIO.**

Ahmon âme ép\_ere\_due de surprise afromi. Quelle ivresse inouïe queltroubleinou\_

6. Ahjauraisde l'ak\_te\_s fedum'boignerd\_jù, et cependant je resteroui, jesus encor

E. Ed

à volupté c\_ les\_ ténindonlavoi Ed quen'importe le restetoutnoubonheur est

G. *ouï je suis en cor-fâ*

F. *Et tout mon bonheur est là.*

*fp*

E. *vous, dont l'amour géné-ren-se a depuis si longtemps daigné me secourir;... ma*

E. *voix respectueuse bénissait vos bienfaits et n'osait les trahir. Où je vous ai dévi-*

E. *uée, ange gardien de mes jours! mais t'es enchainé à voussoule pour toujours! Chic est vous que*

1. j'aimerai vous pour vous n'en pourriez mais de ce fait autrement tremblerie n'en saurait me gêner, plutôt mon... crescendo.

GINA.

D'une ivresse inconnue le foulmonceur a fré...  
E. rir que gué\_rir! ah! espérerez pas me faire!

6. mi. Tremblante flamme ma, je suis seule avec lui.

F. Quelle ivresse inconnue! quel bonheur inouï...  
G. He las paraissons dou led'hiver dé...  
F. ou son ame est émue et s'amant à fré\_mi.

.. -jò et cependant je conte, et j'assis enor le  
 Alors moi plus de dou le près de moi le voi

el j'assis enor l'd j'aurais dû sans

.. -lò, et son coquin coule me pardonne de ja, me pardonne de jal pour moi plus de

don .. -lò, que de jal, et pourtant l'e .. -con .. -je suis enor lò, et je suis je suis enor

dou .. -lò, que le sens lò, son coquin n'e .. -con .. -le pardonne de ja, son coquin me pardonne de

lò, et je suis je suis enor lò, je suis enor l'd

.. -ja, son coquin me pardonne de ja, me por .. -don .. -ne de jal

## N. 42.

## FINALE.

Allegro, (♩ = 108)

GINA.



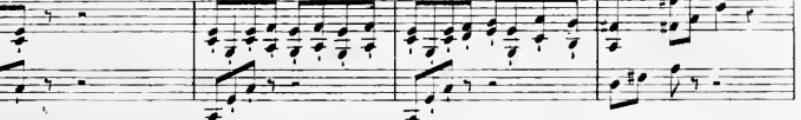
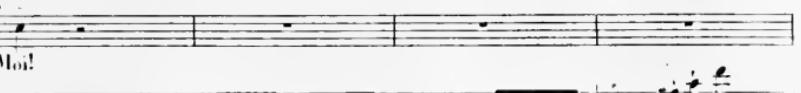
PIANO.



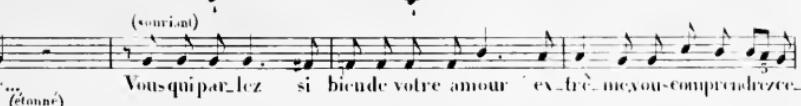
(gaiement)



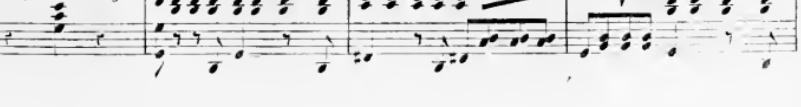
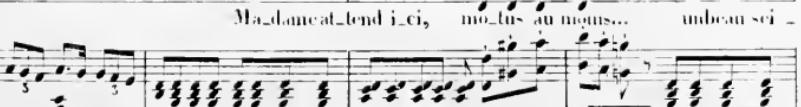
FABIO.



(souriant)



(à demi voix)



6. gneur quelle ai \_ me... unproscrit du music pour souffrir mis \_ tres l'qui voudrait bien  
**FABIO.** (ressaillant, à part et cherchant à se contenir)  
 O ciel! il va venir!

7. prendre! Qu'indous se repara! je n'ai qu'à faire en ten\_dre l'air que vous channez  
 (avec jubilation) (à part)  
 il va ve\_nir! Ces ce que nous verrons!

8. ce matin l'heureux pa\_rat tra soudain partez donc!

**CLELIA.**

D'où

9. (avec force)  
 Wo par fir... Je sens grander l'u-

G. D'où vient de son visage le trouble et la pâleur? il semble que l'orage gronde au  
 C. vient de son visage le trouble et la pâleur? il semble que l'orage gronde au  
 F. râge et croître ma fièvre; le désespoir la rage s'emparent de moi

G. Ah! lem? il semble que l'orage gronde au fond de son cœur!

C. fond de son cœur! Quelle frénésie! el ondi-

F. cœur! moi, déjà l'omin'oubli - e; pour vaincre l'obscur et sans

G. quelle frénésie clouerait, voyez donc, qu'un accès de folie - e é-

C. - rait, voyez donc qu'un accès de folie e é - gare sa raison, un accès de folie e é-

F. nom, et tant de perfidie éga - rema rai - son, tant de perfidie

6. *Ega-re sa rai-som!*

7. *Éga-re sa rai-som!* (cherchant à se convaincre)  
*Die éga-re reme-ra-som!* *Est il vrai si gno-râ...*

8. *Devous, je veux l'appren-dre,* *que quelqu'un vous ai-me...*

**GINA.**

*Que di-les-vous?*

**CLELIA.** (avec fierté)

*Mon-sieur!*

F. *en ce lieu va se ren-dre?* *de dis... vous savez*

G. Ah! j'en y conçois rien... c'est quel plaisir nouveau qu'  
E. bien que ça ne se peut pas!

G. viennent de le reprendre... et sa raison s'égare.  
T. (avec effroi) Grâce à ce peu... mais je tremble d'ef-  
froi  
T. A moi?

*final*  
CLELIA.  
Vo... vez de son vi...  
CAFARINI.  
Vo... vez de son vi... sa... ge le... trouble et le p... leur, quel...  
de sens... ron... l'ou... ge et croire me fu... ren... le dé... s... po... la

Le MARQUIS.  
D'où vient donc ce ta... pa... ge? pourquoi cette ru...  
D'où vient donc ce ta... pa... ge? pourquoi cette ru...

G. sa - ge le trouble et la pa - lour; quelque terrible o -  
 G. que ter - rible ou - ra - ge grande au fond de son coeur.  
 F. ra - ge s'emparent de mon coeur. Moi dé - ja Pan'mou -  
 C. emeur? j'entends ici Po - ra - ge qui grande avec fu - reur! Un accès de fo -  
 L.M. emeur? j'entends ici Po - ra - ge qui grande avec fu - reur! Un accès de fo -  


G. rage grande au fond de son cœur. Ah! calmez le, je vous pri - e, car  
 G. Ah! calmez le! Ah! calmez le, je vous pri - e,  
 F. bli - e, pau - ve plaisir et sans nom!  
 C. bli - e Qui l'emmène en pri - e, soul qu'à l'instant on le li - e, car il perd la rai -  
 L.M. bli - e Qui l'emmène en pri - e, soul qu'à l'instant on le li - e, car il perd la rai -

**GINA.**

J'entends le frisson, un accès de folie  
et l'égoïsme sait mais on s'égarera

**CLELLIA.**

ahahalez, je vous prie car j'en ai  
le frisson, un accès de folie égarera

**FABIO.**

et tant de perfidie égarera  
maison, tant de perfidie égarera

**CAFARINI.**

-son. Un accès de folie égarera  
l'ennemi en prison qu'à l'instant on le

**L. MARQUIS.**

-son. Un accès de folie égarera  
l'ennemi en prison qu'à l'instant on le

**Soprani.**

D'où vient donc cette peur qui est terminé j'entends ici  
folie rage qui gronde avec fureur

**Ténors.**

D'où vient donc cette peur qui est terminé j'entends ici  
folie rage qui gronde avec fureur

**Basse.**

D'où vient donc cette peur qui est terminé j'entends ici  
folie rage qui gronde avec fureur

G. - son.

Cl. - son.

F. (à part avec force) - son. Parler!

C. f. - son.

L.M. - son. Qu'on l'emmène à l'instant, je l'ordonnerai!

S. - reur.

T. - reur.

B. - reur.

## FABIO.

et pendant mon absence un rival va venir!... l'mort est préférable aux tourments que je



CAFARINI.

C'est un fou!

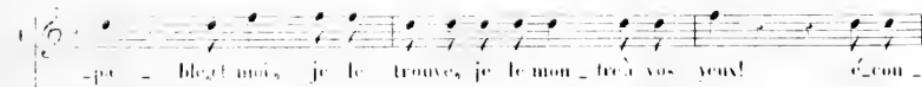
LE MARQUIS.

C'est un fou!



Euh!

cresc.



(Tous avec étonnement)

**GINA.**

Que vent il fait regnards dieux!

**CLÉLIA.**

Que vent il fait regnards dieux!

**F.**

-tez!

**CAFARINI.**

Que vent il fait regnards dieux!

**L' MARQUIS**

Que vent il fait regnards dieux!

**S.**

Que vent il fait regnards dieux!

**T.**

Que vent il fait regnards dieux!

**R.**

Que vent il fait regnards dieux!

**Le COMTE de FIESQUE.**

C'est cl - le qui m'ap -

9 Allegro.

GINA.

CLELIA.

FABIO.

C'est le Comte en ces lieux!

C'est le Comte en ces lieux!

(soprano)

Moufret!

Lige

-pelle

CAPARINI.

C'est le Comte en ces lieux!

Le MARQUIS.

C'est le Comte en ces lieux!

S.

C'est le Comte en ces lieux!

T.

C'est le Comte en ces lieux!

B.

C'est le Comte en ces lieux!

FABIO.

Andante, (♩=60) Quai je lâche et per- fi-

de mon frè-

re! je l'ai trahi

demain

fratri

ci de,

le

li - vre a ton enne\_mil Quel\_vers sa per - fe je le  


Gui - de, moi qui vou \_ lais mou \_ ur pour lui Quai je

**GINA.**  
 O ha\_sard! ô des\_tin! il se livre  
**CLELIA.**  
 O ha\_sard! ô des\_tin! il se livre  
**LE COMTE de FIESQUE.**  
 fait lâche\_perfi - del mon frè - rel p'fai -  
**Mes ef\_forts** seraient vains! je me livre  
**GAFARINI.**  
 O ha\_sard! ô des\_tin! il se livre  
**LE MARQUIS.**  
 O ha\_sard! ô des\_tin! il se livre

en leurs mains! ô ha\_sard! ô des\_tin! il se livre en leurs mains!  
 en leurs mains! ô ha\_sard! ô des\_tin! il se livre en leurs mains!  
 en leurs mains! ô ha\_sard! ô des\_tin! il se livre en leurs mains!

- lu, et ma main fra\_ tri \_ di \_ des\_te  
 en vos mains! mes ef\_forts seraient vains, je me livre en vos mains!

en leurs mains! ô ha\_sard! ô des\_tin! il se livre en leurs mains!

en leurs mains! ô ha\_sard! ô des\_tin! il se livre en leurs mains!

à des\_tin! ô ha\_sard! ô ha\_sard! ô des\_tin! il se

à des\_tin! ô ha\_sard! ô ha\_sard! ô des\_tin! il se

livre à ten en ne mi et ma main fra\_ tri \_  
 je me livre en vos mains! mes ef\_forts seraient vains, je me

des\_tin! ô ha\_sard! ô ha\_sard! ô des\_tin! il se

des\_tin! ô ha\_sard! ô ha\_sard! ô des\_tin! il se

G. livre en leurs mains, se livre en leurs mains!

C. livre en leurs mains, se livre en leurs mains!

F. ci de te livre ton enem mil

G. livre en vos mains, me livre en vos mains! Contre moi le sort dé

Cat. livre en leurs mains, se livre en leurs mains!

M. livre en leurs mains, se livre en leurs mains!

ci de et peu m' - porte aujourd'hui si le for - tu ne per - si de me laisse en cor - un a -

C. mil

*Allegro (♩ = 152)*

TABIO

Oui je sou - rai re - gagner leur es -

Lili me et répondez tous les maux que j'ai faits!  
 GINA  
 à hasard! à destin!  
 CLELIA  
 à hasard! à destin!  
 LE COMTE  
 Sante aumé viens efface ton cri me!  
 CAFARINI  
 à mon rends moi son cœur et son esprit à mes  
 LE MARQUIS  
 à hasard! à destin!  
 à hasard! à destin!  
 à hasard! à destin!  
 à hasard! à destin!

6. il se livre en leurs mains!

C. il se livre en leurs mains!

E. qu'il soit heureux.... et que je meure à présent!

Lc. fus quel le même.... et que je meure à présent!

Cof. il se livre en leurs mains!

Lw. il se livre en leurs mains!

S. il se livre en leurs mains!

T. il se livre en leurs mains!

B. il se livre en leurs mains!

*fp* *fp* *fp* *fp*

E. Sainte amitié viens effacer mon cri-mel

C. A mour, rends moi son cœur et son es-

*fp* *fp* *fp* *fp*

qu'il soit heu \_ reux... et que je meurea - près! qu'il soit heu \_ reux et que je  
 me\_ fuis quelle m'aime et que je meurea - près! fais quelle m'aime et que je  
**GINA** *Plus animé*  
 CLÉLIA  
 Du sort fatal, quand il est la vie\_ le me\_ par donnez lui tous  
 Du sort fatal, dont il est la vie\_ le me\_ je suis la cause... A.  
 men\_ re a - près!  
**LOC**  
 lieu\_ re a - près!  
**CATARINI**  
 BRA\_ vo bravoi! tout va bien et jés ti - me que ma fortune c'est  
**LE MARQUIS**  
 Bon bonbonbon! tout va bien et jés ti - me que mourrid est  
 Il est perdu mais quel est donc son crime? son nom sourang voi.  
 Il est perdu mais quel est donc son crime? son nom sourang voi.  
 Il est perdu mais quel est donc son crime? son nom sourang voi.  
**Plus animé**

6. lesmouquila bâts, pauvre insensé! salo le estoueri meplaignous d'a  
 6. emouyvois mes regrets, a mourgends-mois ouer et soyes li mequid me par  
 Cat. fû de désormais! et du pouvoir sil touche en finla ci mederriè re  
 Lew. perdupour jumais! Oui, du pouvoir je venu toucherla ci me et sil se  
 s. la tous sesfarts! de leurscomplots il se ra lavieti me et son ri  
 T. la tous sesfarts! de leurscomplots il se ra lavieti me et son ri  
 B. la tous sesfarts! de leurscomplots il se ra lavieti me et son ri  
 {  
 {  
 G. bord et lachonsnous a prèsplaignous d'a bordet lachonsnous a près!  
 C. donne et que je meure a prèsqu'il me par donne et que je meure a près!  
 C. lui je veux grimper a prèsder riè re lui je veux grimper a près!  
 Lew. pentinouter en core a près et sil se peutmonter encore a près! Emparez  
 val temporle pour ja mais et son ri val temporle pour ja mais!  
 1. val temporle pour ja mais et son ri val temporle pour ja mais!  
 B. val temporle pour ja mais et son ri val temporle pour ja mais!

(Supplément)

C. Mon pè - re!

E. Elle a - rai - son... c'est lui

Le M. vous de lui!

(Guit.)

F. quel le pré - fè - re. Fatal a - mour! jetoubie - rai, ettoimon

F. seul a - min, mon frè - rel par moi tu se - ras déli - vré, je te le

E. jn re ou je mour - mal! Sante a - min

LE COMTE

GINA

à hasard!

à destin'

CLELIA

à hasard!

à destin'

lié viens offrir en mon cri... me!

moi son cœur et son cri... à moi,

CAFARINI

à hasard!

à destin'

LE MARQUIS

à hasard!

à destin'

à hasard!

à destin'

à hasard!

à destin'

à hasard!

à destin'

A piano reduction at the bottom of the page, consisting of two staves. The top staff is in treble clef and the bottom is in bass clef. Both staves show a series of eighth-note chords. The dynamic marking 'fp' (fortissimo) appears above both staves.

G. il se livre en leurs mains!

G. il se livre en leurs mains!

F. qu'il soit heu... reux... et que je meure à... près!

G. fais quel le m'aime... et que je meure à... près!

G. il se livre en leurs mains!

Sainte a... mi... tie viens et fa... cer mon cri... me

A... mour, rends - moi son cœur et son es...  
A...  
fp fp fp fp

F. qu'il soit heureux... et que je meure à présent qu'il soit heureux et que je

L.C. -fi - me,bais quelle misère et que je meure à présent bis qu'il soit heureux et que je

**GINA**

CLELIA D'un sort fatal, quand il est la vie... à mes... pour dommenez lui... tous...

Du sort fatal dont il est la vie... à mes... je suis l'cause... à...

men... rea... près! ah! lous! du cœur! ne... gagnons leures...

**CAZARINI** men... rea... près! ah! lous! coura... gel et si jésuis vie...

**LE MARQUIS** Bra... va bravou! tout va bien et pessi... à me que ma fortune est

Bon bonbonbon! tout va bien et pessi... à me que mon rival est

Il est perdu... mais quel est donc son cri... à me? son nom son rang... voi...

T. Il est perdu... mais quel est donc son cri... à me? son nom son rang... voi...

B. Il est perdu... mais quel est donc son cri... à me? son nom son rang... voi...



6. les maux qu'il a faits, pauvre insensé! sa folie est sous cri malheureux.

C. Amourvois mes regrets, au moins rends-moi son coeur et soucis à fin me,

F. Ah! je me ré-pa-reons tous les maux, ré-pa-reons-mes,

T. C. Ah! je me d'un sort lequel, doucement je brasse les

C. Faute désoeuvré et du pouvoir si touche cœur la chime,

Le M. perdu pour jamais! ouïs du pouvoir je veux toucher la chime et

S. Tu t'ousses folfus! de leurs com-plots il se sera la vie à faire, et

I. Tu t'ousses folfus! de leurs com-plots il se sera la vie à faire, et

B. Tu t'ousses folfus! de leurs com-plots il se sera la vie à faire, et

6. gno - ns du bord a. Disons-nous à la paix se faire  
 qu'il me parle donne et que je trouve ce que c'est qu'il  
 nous tous les deux que j'ai fait qu'il  
 traits, dont je finis à la veille les traits, a  
 de la même hui je veux gramper au près il touche  
 il se peut monter oncore au près je veux  
 son rivel le pour toute pour je maist il se  
 son rivel le pour toute pour je maist il se  
 son rivel le pour toute pour je maist il se

6. *... lebe est son cri à me plaignons d'hord et ...*

*... la chans... nous... lez... près... sa fo...*

7. *... mot... son es... 6... me qu'il me pardonne et que... je... meure... a... près... ahrends...*

8. *... soit... heu... reux... et... que... je... meure... e... près... qu'il...*

9. *... mourbus... quelle mainme... et... que... je... meure... a... près... a...*

10. *... en... fin... le... c... me de... rièr... lui... je... veux... grim... e... por... a... près... il touche...*

11. *... tou... cher... le... cime... et... si... se peult mon... ter... en... e... core... a... près... je veux...*

12. *... na... la... vie... tume... et... son... r... val... tem... por... a... te... pour... j... e... m... mis!... il... se...*

13. *... na... la... vie... tume... et... souv... r... val... tem... por... a... te... pour... j... e... m... mis!... il... se...*

14. *... na... la... vie... tume... et... souv... r... val... tem... por... a... te... pour... j... e... m... mis!... il... se...*

6. *lie est son cri me plaignons d'abord et il chous nous a pres si fo*

0. *moi sou es ti me qu'il me pardonne et que je meure a pres ahrends*

E. *sot heu reux el que je meure a pres repa*

L.G. *amour fais quelle mai me et que je meure a pres ahrends*

Cd. *en fin la ci me derriere lui je veux grimper a pres sil tou*

L.W. *tou cher la cime et sil se peut monter en core a pres je veux*

S. *tra la vie time et son rival feme por te pour ja mais il se*

R. *tra la vie time et son rival feme por te pour ja mais il se*

B. *tra la vie time et son rival feme por te pour ja mais il se*

he est son crime plaignons d'abord et Échons-nous à la près, fâchons

moi son estime, qu'il me pardonne et que je meure à la près! que je

érons, réparons les maux que j'ai faites.

moi, rends-moi son cœur que je meure à la près! que je meure à la près! que je

che en vain la crème derrière je veux grimper à la près, grimper

toujours cher le ciel et si je peut monter en corps à la près, en

la victime et son rival temporel pour ja m'assis!

la victime et son rival temporel pour ja m'assis!

la victime et son rival temporel pour ja m'assis!

C nous a - près l'achons nous, il - chons nous a -  
 G. meure a - près que je me u - re, que je me u - re, a -  
 F que j'ai fous repas cons les mous que jai  
 Le C. meure a - près que je me u - re, que je me u - re, a -  
 C. aper a - près el gume pers grim - per a -  
 Le M. core a - près mon fer ch - core a -  
 S pour ja - mais lem por - le pour ja -  
 L. pour ja - mais lem por - le pour ja -  
 B. pour ja - mais lem por - le pour ja -

6. près, et fêchons nous, et fêchons nous      près, près!

C. près, et que je meure, que je meure      près, près!

I. faits, réparons les maux que j'ai faits, que      j'ai faits!

T. près, et que je meure, que je meure      près, près!

G. près, je veux grimper, grimper      près, près!

L. près, je veux monter, encore à près, en      core à près!

S. mais son rival, son rival l'emporte, le      pour le vaincu!

T. mais son rival, son rival l'emporte, le      pour le vaincu!

B. mais son rival, son rival l'emporte, le      pour le vaincu!

## ACTE III

## ENTR' ACTE.

*Allegro (tempo = 126)*

PIANO.

N° 15  
TRIO.

*Andante con moto (♩ = 60)*

GINA.

Le matin j'y rè - ve - y

PIANO.



6. rè - ve le soir! j'amus ne se - le - ve plus la mire es - pour! Cet aeu si -



6. Le - ci - ce est mal, je le vois... hé - ! ts! jai beau faire, ce n'est plus fort que moi!



6. Le matin j'y rè - ve - y rè - ve le soir! m moi ne se - le - ve -



mais d'autrefois pour maïs tous de mes meipour bû mon cœur batt'est lui seul que

FABIO  
me, dût-il être mal

N'est ce pas un rêve?

C'est un mauvais rêve!

CAFARINI

qui vient m'émoi en mouvoir! en mouvoir! le sombre déses...  
je crains de trop savour... But il donc qu'il m'enleve ce cœur ce coeur mon...  
E.

poir! Quel remord exerce me mouvable et amabid! j'accuse et moi même.  
E.  
poir! Quel est lui? quel est lui qu'on aime, c'est lui qu'on aime, et dans mon é...

crescendo

E. T.

F. je suis un ingrat! quel remord extrême inaccordable et inabordable et ma... bat.

Cat. lat, jé... le vai moi - mè... me ce rival in - grat,

*pp*

F. j'accuse, et moi mè... me, je suis un ingrat! je suis un in - grat!

Cat. jé... le vai moi - mè... me ce rival in - grat!

*p*

## GINA

Oui sur lui je veille et pré... viens ses vœux. Pendant qu'il sommeille tra... vallant pour

*p*

G. deux, j'... amasse en... silenc... sort for... tu... n'e... pour lui je dé... pen... se

*p*

For que j'ai gagné, à lui, je le donne, à lui, mon ami,  
 si j'avais un trône d'au - rait aus - s'il gri - sette ou du - ches - sepa -  
 lais ougra - bat, à lui my ten - dues - se, dût-il être in - grad!

**FABIO (à part)**

N'est ce pas un ré - ve qui vient mê - mouvoir! en mon cœur?

**CAFARINI**

C'est un mauvais rêve! je crains de trop savoir... de dépit je

F  
... le ... ve ... som ... bre dé...ses ... pein! quel remord extrême m'accable et m'abat!

Cat  
... e ... vedu un trait d'un trait aussi noir! Quoïc'est lui quoi c'est hui quon ai ... me c'est hui quon

F  
accuse, et moi mê...me jesus un un gral! quel remord extrême m'accable et m'abat, m'acc

Cat  
... aime, et dans mon é...tat je ... le voi moi ... mè ... me

F  
... cable et m'a...bal quel remord extrême m'accable et m'abat! ja...

Cat  
... ce rival m...gral je ... le voi moi ... même et ce ri...

F  
accuse, et moi mè...me je suis un un gral!

Cat  
... et je ... le voi moi mè ... me en un vol un gral!

*Alt., non troppo (♩=126)*

CATARINI

Mor, fideleno...

**GINA**

Pour d'au \_ tresgardezel! On  
bles \_ sel De for de la ri \_ ches \_ sel

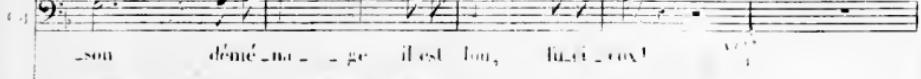
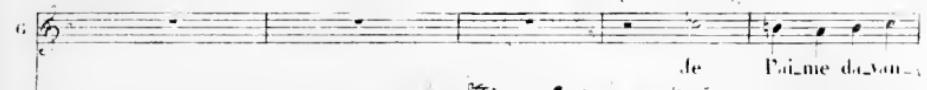
est heureux sans cal J'ai \_ me sans inté \_

Et lui marien en co \_ re!

ret. Ed quel est il une plaisir!

Saisis sance on li gua \_ re! Saroi-

(avec sentiment)



A lui ma jeunesse! à lui madendresse! oui j'aurai sans  
 si nozable ten- dres- se, si doux  
 Redou te ma haine, toidelle in humaine, qui ris de ma  
 cesse mêmes sentimens! à lui ma jeunesse, sel- a  
 sen- timens! pour une in- bu- mai- ne  
 peine et demontourment! C'est trop de fai- bles- sel! fureur ven- ge-  
 lui ma ten- dres- se! ouïjurais tes- se mêmes sentimens!  
 qui, fière et hau- ba- ne, pour une inhumaine qui, fière ethauta- ne,  
 -res- se viens guidersans ces- se monressentiment! redoutemai- ne toidelle indu-

G. Acceptant vos châi\_ \_nes, l'autre splashumai\_ \_nes, et \_ \_ame \_ \_ront \_ \_ans

F. se rit de ma pei\_ \_ne et de mes tourments! j'ai \_ \_tra\_ \_hi \_ \_st

Cd. 9. \_ \_mai\_ \_ que qui ris de ma pei\_ \_ne et de mon tourment! redoutemai\_ \_ne foi

G. pei\_ \_nes et tous vos tourments!

F. no\_ \_bles, si doux sen\_ \_ti\_mens! (hors de lui)

Cd. qui ris de ma pei\_ \_ne et de mon tourment! Si je me

G. Non faites rien, je l'aimerai en cor!

Cd. Céhe en ma force ja\_ \_lou\_ \_se! Et si pourtant, en\_

Je l'aimeras en cor!

cor je vous - pou - se ? Ah! c'est trop

*fp*

## FABIO.

Re - mords qui m'op - pres - - - - sel j'ai tra - chi - - - -  
fort! C'est trop de faibles - - sel fureur ven - ge - resse, viens guider sans

## GINA.

A lui ma jeunesse! à lui matendresse!  
ces - - - - se si no - ble ten - - - - adre - - - - se,  
ces - - mon ressen - timent! Redou - te ma loi - ne, toi belle in - lu-

6. onjournai sans cesse m<sup>es</sup> m<sup>es</sup> sens<sup>ations</sup>! A lui ma jeu-  
 F. si doux sens<sup>ations</sup>! Pou me in hu-  
 G. quaine, qui ris de ma peine et demon hantant! C'est trop de fa-  
  
 6. mes sel à lui me fong adres sel  
 F. mai ne qui, lieue et lou laue,  
 G. ides se l'heure venge res ese, viens guider sans ces se mon ressen-  
  
 6. onjournai sans ces se m<sup>es</sup> m<sup>es</sup> sens<sup>ations</sup>! acceptant vos châ-  
 F. pourriez m'humoi ne quidere et hantai que, se rit de ma pei-  
 G. ament! redouche ma ho que, joli belle m<sup>me</sup> mai que, qui ris de ma  
  
 6. ence

G d'autre plus humai - - - - - nes, cal - - - - - me - - - - - ronf - - - - - vos  
 F et de mes tourments! j'ai - - - - - tra - - - - - chi - - - - - si  
 Cet pei - - - - - ne et de mon tourment! redou - te ma hai - - - - - ne foi,  
 G pei - - - - - nes et lous vos tourments! j'ai - - - - - trai sans  
 F no - - - - - bles, si doux sens - - - - - timent! j'ai - - - - - trahi sans  
 Cet qui ris de ma pei - - - - - ne et de mon tourment! fu - - - - - reur ven - - - - - ge  
 G cesse mè - - - - - mes sens - - - - - mens, mè - - - - - mes sens - - - - - mens! j'ai - - - - - sans  
 F ces - - - - - se, sino - - - - - He tendres - - - - - se, si doux sens - - - - - timent! j'ai - - - - - trahi sans  
 Cet - - - - - res - - - - - se, viens gui - - - - - der sans ces - - - - - se, mon ressentiment! fu - - - - - reur ven - - - - - ge

mes sentiments

G. cesse mêmes sentiments, mêmes sentiments, sans ces-  
ces se si no ble tendres- se, si doux sentiments! ouï-  
lues se, viens guider sans ces- se mon ressentiment! viens guider

mêmes sentiments

G. messen- tiens!

F. abis trahi sans ces- se mon doux sentiments!

G. de- guider sans ces- se mon tes- se senti- ment!

N<sup>o</sup> 14.

DUO.

Allegro moderato. (♩ = 88)

CAFARINI.

Caf. *pla... ce...*

PIANO.

Cet...te

Le MARQUIS.  
Laquel... le?

Caf. *De mai... tre de chapeau qui pour bonne val...*

Caf. *son, me fut promi... se... non! non! Et pourquidone? pourquidone?*

M. *Non! non! non!*

Non! et la fa...veur?  
 Parceque j'ai dit non!  
 La quel...le?  
 Gé...te faveur à belle Phoméra...ble cordon de Saint Michel?  
 nom! nom!  
 nom! nom! nom!

Et pourquoi... pourquoi donc?  
 Parceque j'ai dit non! non!

(à part)  
 Servez donc l'heure donc les gens de honneur mais on!  
 non! non! non! non!

(à part)  
 Servez donc placez

Monsieur! quel honneur! Monsieur! quel honneur!  
 Loues-queurs de cor-don! éleuréon: plenlardeur, éleuréon: plenladeur  
 d'ebrevolreservi, leubl'etre vofre servi, leubl'morbleu l'ondoit se pen-dre a-près dessemblables  
 deuse moque demonseigneur semoque demonseigneur non! ils doivent dé-pendre de nous-sous la foul ja-  
 traist! c'est vraiment à vous rendre phi-lo-so-phes pour ja-mais! c'est vraiment à vous  
 mais! seul moy en de les rendre soumis à tous nos pro-jets! seul moy en de les  
 rendre phi-lo-so-phes pour ja-mais! morbleu l'ondoit se pen-dre a-près dessemblables  
 rendre soumis à tous nos pro-jets! non, ils doivent dé-pendre de nous-sous la foul ja-

Cd. bras c'est vraiment à vous rendre phi\_lo\_so-phes pour ja\_mais c'est vraiment à vous  
 LeM. \_mais, seul moyen de les rendre soumis à tous nos pro\_jets! seul moyen de les

(C. )

Cd. rendre phi\_lo-so-phes pour ja\_mais! Quel mo\_6it? Quel mo\_

LeM. rendre soumis à tous nos pro\_jets!

Cd. - 6it?

LeM. Mo\_6if poli\_6i que j'udi un mot, aisement s'explique, te comblerai si de mes

LeM. dons, c'est faire naître des \_suspions! d'autant mieux m'en chez, attende en homme ha\_

CAFARINI

av.

Pour me trouver tou\_jours et soumis et du

Le M. chi\_le d'endre at ten\_dren bon\_me ha\_hi le

Cd. ci\_le

Le M. Surtout les autres peins p' le coeur de ma\_ison. Fabi\_ou, des ce soir, serons en pri-

(c'est avec fureur)

Cd. Quoi vraiment? Ayons à les trop bon\_s servez donc, flattez donc, les gens de bon\_nmai-

Le M. son! Ongar\_hien!

Cd. monseigneur! quel honneur!

Le M. Servez donc, flattez donc, tous ces qu' tems de cor\_ doux... effleurements... pleins dan-

mousaigneur! quel honneur! d' être votre serviteur, d'être votre serviteur.  
 La M. de  
 -deut, éloueur, plein d'ardense moque démon et gneuse moque démons et  
 C. le  
 -teul morbleu l'ondoit se penchera près des semblables traits est vraiment à vous rendre philosophe pour ja-  
 Le M.  
 -z en un nom doit perdre de nous seuls tout ja mais seul moyen de les rendre soumis à tous nos pro-  
 C. le  
 -mais c'est vraiment à vous rendre philosophe pour jamais morbleu l'ondoit se penchera près des semblables  
 La M.  
 -je suis seul moyen de les rendre soumis à tous nos projets non il doivent dépendre de nous seuls tout ja-  
 C. le  
 -traits est vraiment à vous rendre philosophe pour jamais c'est vraiment à vous rendre philosophe pour ja-  
 Le M.  
 -mais seul moyen de les rendre soumis à tous nos projets seul moyen de les rendre soumis à tous nos pro-

Cat. mais!

L.M. jets! *A propos, j'irais me rendre au papier-préci-*

Qui domine? Oui, je crois com-

- eux... mon o\_mme... mon brouil\_lon! fusés!..

- prendre... je l'ai le mes sur mon hon\_neur... im\_possible impossible mon\_sieur (étonné) (livement)

Donne! Quel mo-

Mo\_tif poli... que quidam malaisement explique perdu une telle coul-  
lit? que limo\_lit?

... on ce se-reut perdré la rai-soul il val-mieux le gar-de pour que vo-tre ex-cellent en-geyson geant por-  
 fois, songé à ma ré-com-pen-sé en y son, eau-songé à ma ré-com-pen-sé! Lé-  
**L. MARQUIS.** (a part) Ru-se mu-si-ci-en!  
 ... ve-mon-si gneur, amu-nis ..., fré-som-mâtre, avou-lu-fai-re hon-neur! Ainsi... am-  
 celle pla-ce... de mai... fré-de-châ-  
**MARQUIS.** La quel...

Can. *Si mon coeur* (p) -  
 - pelle qui par un noble ami me fut promis - se ouï! ouï! je l'obtien.  
 (avec impatience)

L.M. ch! ouï! ouï! ouï!

Can. *Qui a déclai?* et le favoû?

L.M. Qu'il puisque je te l'ai dit! Lat.

Can. Get - - - le favoû si belle, le cordon si jo-

L.M. -quel - - le?  
 (pizz.)

Can. *Li de Saint Michel...* ouï! ouï! je l'obtien, mais si?

L.M. ch! ouï! ouï! ouï!

Cé. *ouï!* (avec impatience)  
 L.W. *ouï! puisque je te l'ai dit, ouï! ouï! ouï! ouï! ouï! ouï!* un peu plus vite.  
 un peu plus vite ( $\text{♩} = 104$ )

Cé. *Fin poli liquedon la fac \_ fi que tou \_ jour straf \_ que de tous les biens fin po \_ li liquedon la fac \_*  
 L.W. *Fin po \_ li liquedon la fac \_ fi que tou \_ se compli que ne di \_ sous rieu fin po \_ li liquedon la fac \_*  
*\_ fi \_ que tou \_ jours tra \_ fi \_ que de tous les biens j'ai, sans es \_ clan \_ dre, de quoit \_*  
*\_ fi \_ que, tou \_ se compli que ne di \_ sous rieu!*

Cé. *pren \_ dec,* sans es \_ clan \_ dre, sa chousal \_ ten \_ dec,  
 L.W. *Oui, sans es \_ clan \_ dre, sa chousal \_ ten \_ dec, ouis, sans es \_*

Cat. [Clef: bass clef] 
 quale prendre et me dé-fendre; car tu m'appar-tiens, et je te tiens, ah! je te tiens qui je te  
 L.M. [Clef: bass clef] 
 - el indre, sachons attendre et le sur prend pa um moy en par-eil au sien Oh que les bons bien-que-petits moy  
 crescendo 

Cat. [Clef: bass clef] 
 fiens. Fin poli-tique dont la fac-tique ton-jour stra-tique de tous les hu-men fin poli-tique dont la fac-  
 L.M. [Clef: bass clef] 
 - en! Fin poli-tique j'ou-mate fac-tique dont se complique ne disons rien fin poli-tique j'ou-mate  


Cat. [Clef: bass clef] 
 - tique ton-jour stra-tique de tous les hu-men (la dom-vra)  
 L.M. [Clef: bass clef] 
 - tique ton se complique ne disons rien mais que et air cau-se de l'ance \_do\_le certain mandit obje-dement af  


Cat. [Clef: bass clef] 
 jumus! jumus! pas une seule note!  
 L.M. [Clef: bass clef] 
 trois je sois jamais repe-lé devant moi! Gros-bien! et son pa-  


(Non au zogurnard)



- pie... .



-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

G. (sp.)      soin feh'ouillon! Fin po\_li\_ti que,don la fac\_ti que tou\_jour stra\_fi que de  
 Le M. (G. poi)      Fin po\_li\_ti que, fin po\_li\_ti que,don se compli que in  
 tous les biens fin po\_li\_ti que,don la fac\_ti que tou\_jour stra\_fi que de tous les biens j'as sans  
 di\_son si en fin po\_li\_ti que poi ma fac\_ti que,don se complique ne disson rien ou sans  
 -clar\_dre, de quoi le prendre et me de\_fen\_dre\_tu m'appar-  
 -clar\_dre, sachons al\_ten\_dre et le sur\_pren\_dre par un moy-  
 -tiens! j'as sans es\_-clar\_dre, de quoi le prendre et me de-  
 -zen! ou sans es\_-clar\_dre, de quoi le prendre et le sur\_

G. ten\_dre — tu\_m'appar\_tieus, tu\_m'ap — par — tien, tu\_m'ap-partis, tu\_m'ap-par —  
 L.M. prendre — par un moy\_en pa\_reil au\_sien, par un moy\_en pa\_reil au

G. — tiens ah! je te tiens ah! je te tiens ou! je te tiens, ou! je te  
 L.M. sien, ou! cherchons bien quel que moy\_en, ou! cherchons bien quel que moy\_en

G. tiens!

L.M. en!

## N. 14. bis.

Allegro.  $\text{d} = 126$

**PIANO.**

Allegro assai.  $d = 96$

The musical score consists of five staves of music for piano. The top two staves feature melodic lines with eighth-note patterns. The middle three staves show harmonic patterns with chords and bass notes. The bottom staff shows rhythmic patterns with sixteenth-note figures.

## N. 15.

## CHŒUR.

Allegro (♩ = 152)

PIANO.

Soprani.

Soprani.  
Le ma\_estro Ga\_la\_ri\_ni  
Tenors.  
Le ma\_estro Ga\_la\_ri\_ni  
est dit - on na\_fre

Basse.

Basse.  
Le ma\_estro Ga\_la\_ri\_ni  
Le ma\_estro Ga\_la\_ri\_ni

S. chef... choisissons à lui, et nous venons à

I. est dit-on notre chef et nous venons à lui et nous venons à

B. est dit-on notre chef et nous venons à lui et nous venons à

hui de ces bosques nous devons faire entendre les chansons douces ac-cords parviendront jusqu'à  
 lui de ces bosques nous devons faire entendre les chansons douces ac-cords parviendront jusqu'à  
 lui de ces bosques nous devons faire entendre les chansons douces ac-cords parviendront jusqu'à

*p*

**FABIO.**

(appt.)

O ooh!

ci et nous voulons sa-voir quel air il a choisi  
 ci et nous voulons sa-voir quel air il a choisi  
 ci et nous voulons sa-voir quel air il a choisi

**FABIO aux musiciens)**

vous me demandez quel air il vous faut prendre?

le maestro Ca-fa-ri-ni dont je suis l'élève et l'a-mi ma-re-mis pour vous ce lui-ci

tenez, donc tenez donc

**FABIO.**

(à lui-même)

Il a dit qu'il ne pouvait pen-ten-dre

air charmant par la peur que tu sais inspi-re-re,

puis-ses-tu malgré lui dans ces

F.  
lieux fait fi rer  
Allegro.

Bien fréshien!

FABIO.

L. MARQUIS.

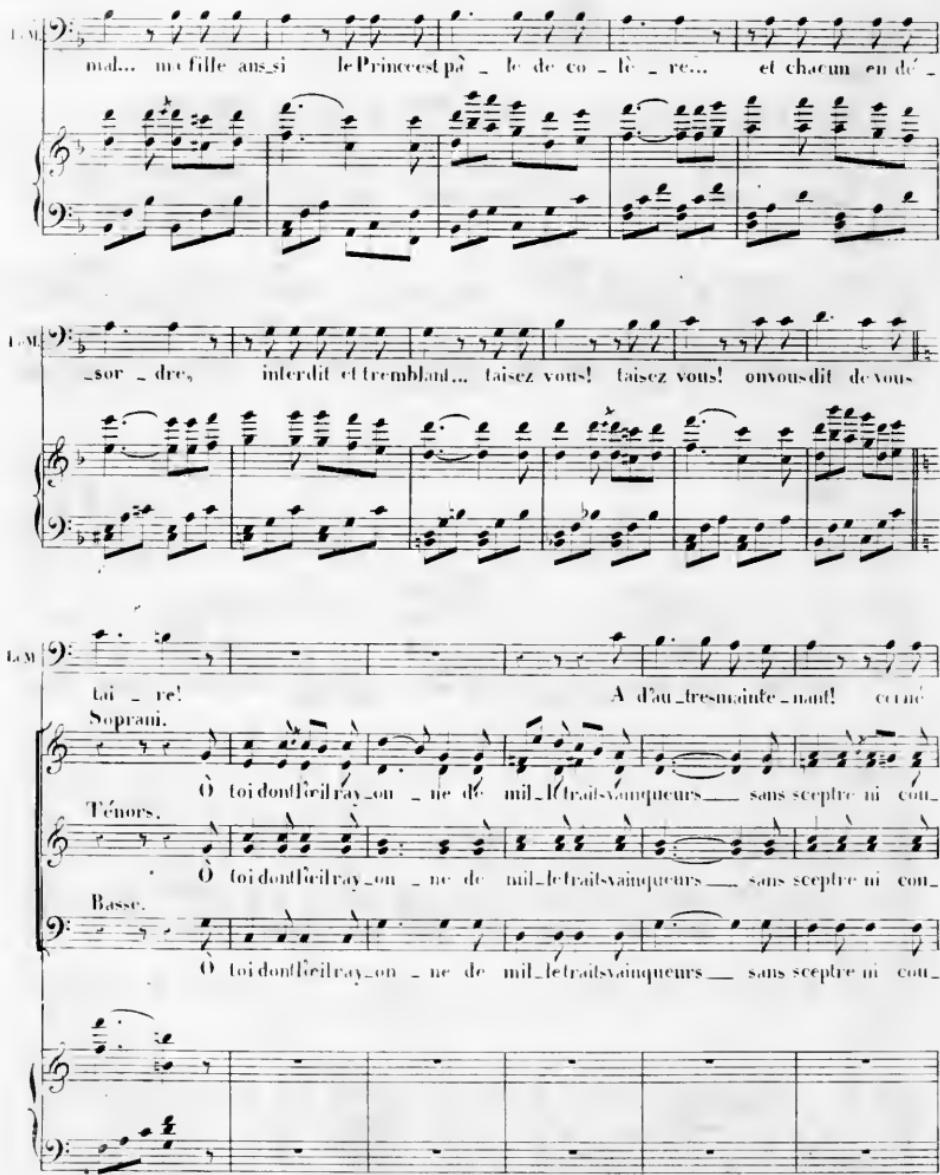
Coutra... (hors de lui)

Abjuste cielquon

(criant à ton-tête)

L.  
Lends-je! Taisezvous! Laissezvous! laissezvous... C'est un royaume étran... gel

L.  
Rienquaux premiers ac... cords de cet air... infor... mal le Duchesse se se trouve

L.M. 
 mal... ma fille aussi le Prince est pâ... le de co... le... et chacun en dé...
   
 L.M. ...sor... dre... interdit et tremblant... taisez vous! taisez vous! on vous dit de vous
   
 L.M. ...tai... re! A d'au... frescaine au... nauf! cerné
   
 Soprani. Ô toi dont l'œil rayon... ne de... mil... le traits vainqueurs... sans sceptre ni... cou...
   
 Ténors. Ô toi dont l'œil rayon... ne de... mil... le traits vainqueurs... sans sceptre ni... cou...
   
 Bassi. Ô toi dont l'œil rayon... ne de... mil... le traits vainqueurs... sans sceptre ni... cou...

FABIO.

(a fort)

Grâce au monsieur la grève me,

de tous en fâché! courrez, courrez dom à l'insolent! sur ce tout, au maître mal!

F.  
L.M.  
T.  
B.

F.  
L.M.

quand de réveus-sis, je l'ai forcée lui même, ouï, lui même à ve-

dic'est pour en mourir! et je me sens moi-même prét à m'éva-nou-

S.  
L.  
B.

coule autour de foi et si quelqu'un soupir re c'est moi c'est moi c'est

coule autour de foi et si quelqu'un soupir re c'est moi c'est moi c'est

coule autour de foi et si quelqu'un soupir re c'est moi c'est moi c'est

1. *Qui! Ah pour quelle merveille le cœur d'origine!*

*Qui! de ne suis si je veille comme un soncypul-crâl tou-*

*moi! ouïje Ca me sans le di remais é cou le autour de toi et*

*moi! ouïje Ca me sans le di remais é cou le autour de toi et*

*moi! ouïje Ca me sans le di remais é cou le autour de toi et*

E. *-fil surson o reil le mponvoi si fa falla*

F.M. *-jours amon o reil le jéndend-eoir fa falla*

S. *si quelqu'un soupi re c'est moi c'est moi c'est moi*

T. *si quelqu'un soupi re c'est moi c'est moi c'est moi*

B. *si quelqu'un soupi re c'est moi c'est moi c'est moi*

F. Mais il respire à l'air quel bon-  
Le M. Mais je respire à l'air sain, je ne suis... je re-

F. -heur, quel bon-heur est le sien! et ton n'en - tends plus  
Le M. viens... en - fin le bruit s'ap-pai - se et je n'en - tends plus

F. rien, rien, rien!  
Le M. rien, rien, rien!

N<sup>o</sup>. 46.

## FINALE

All' moderato. ( $\bullet = 92$ )

CLÉLIA.

O ciel! c'est demain péril d'insorfaïd, daigne le préserver!

Le COMTE de FIESQUE.

Je ferai monde...

PIANO.

L'Or... voire... frère... c'est à moi m'a... nant à moi de te sauver...

GINA.

CLÉLIA.

FABIO.

CAFARINI.

Quel est le dessin qu'il me di... te? hé...

Quel est le dessin qu'il me di... te? de

Quel est le dessin qu'il me di... te? je

Quel est le dessin qu'il me di... te? je

G. — las — quelle se — la sui — tel il me faut — trembler en ce  
 G. — crain — le hé — le mon cœur hé — si — tel il me faut — trembler en ce  
 F. — dois — mourir je le mé — ri — tel mon seul regret hé — las esten ce  
 G. — crains — pour ma fê — te la sui — tel et mon pre — mier jour a la  
 G. — jour — pour ma fa — mil — le ou mon a — mour  
 G. — jour — pour ma fa — mil — le ou mon a — mour  
 F. — jour — de re — non — cer — a mon a — mour  
 G. — cour — doit — il è — tremon dernier jour

## CAFARINI.

Le — quel se — ve pen — du tous deux peul — è — tre hé —

6. 
 Nous vous n'auriez pas!      Quel est le dessin qu'il me  
 Quel est le dessin qu'il me  
 Mais j'meurs en l'air!      Quel est le dessin qu'il me  
 - las!      Quel est le dessin qu'il me

*p*

6. 
 - di - - - te?      hélas quelconc sera le sui - - - te? il me  
 - di - - - te?      de crain - te hélas mon coeur hé - si - - - tel il me  
 - di - - - te?      je dois mourir je le mé - ri - - - tel ou men  
 - di - - - te?      je crains pour ma tête le sui - - - te? et

G. faut trembler en ce jour pour ma famille le bonheur a

C. faut trembler en ce jour pour mon père et mon a

F. seul regret est en ce jour de renoncer à tant d'a

G. mon premier jour à la cour doit-il être mon dernier

G. amour il me faut trembler en ce jour pour ma famille ou

C. amour il me faut trembler en ce jour pour mon père ou pour

G. amour mon seul regret est en ce jour de renoncer à

C. pour chouper au mier jour à la cour doit-il être mon

mon amour, il me faut trembler en ce  
 mon amour, il me faut-il trembler en ce  
 tant d'amour! omnimen... regret est en ce  
 der... mier jour, l'empereur... mier jour  
*cese.*

jour pour mon... la... mille... mon... amour!  
 jour pour mon père... pour mon... amour?  
 jour de... mon... à... tant d'amour?  
 cour doit-il être... mon... der... mier... jour?

*All' maestoso, = (26)*

LE MARQUIS.

Frénier joue!

## CLELIA.

L.W. (d'un ton solennel) O ciel! (seulement)

Voici l'heure pour que je vous dompté qu'importe mon nom... je le veux, je for-

U. (avec force) (avant quittant Catriona)

J'en suis sonneur! (avec gravité) C'est lui!

L.W. (tendrement) dommel telle est ma foi. Quand au contraire dans un crime est clairé je le connais! non

GINA. (pressant un cri et prenant évidemment)

Grand Dieu!

(le soutenant dans ses bras)

CATARINI.

Rassure-toi malheureuse... jésus sauve!

(montrant l'absinthe)

pas! c'est une hérésie!

Mais nous savons tous

*pizz.*

L.M. — si... et le Prince espion nous instruit de ce qui se passe... que la mu... si que je trouble' serai...

FABIO. (se réveillant)

Le COMTE de FIESQUE. (à demi voix) Moi...  
Tais-toi donc! arrange-toi pour l'être!

L.M. — son... quel il est fou parfois! En un mot, son Al...

L.C. — Quivent faire à la cour... j'on...

L.M. — les... se vident d'accords sera grâce à la Grâce de Du... chesse!

FABIO. (passant un cri)

Ah! c'est vraiment... tout de surprise et d'ivresse!

L.C. — son opé... ra!

CATARINI. — Pauvre insen...

GINA.

Mal! toujours mal!

et sans peur mainte-

Gina! Gina!

Cat. sed lui qui mains nant vous dira?



Vous qui amouren vi \_ ron \_ ne et comble de fa\_vours ni

CLÉLIA.

Vous qui amouren vi \_ ron \_ ne et comble de fa\_vours ni

mais chaque denonc'e \_ rai. Vous qui amouren vi \_ ron \_ ne et comble de fa\_vours ni

L. COMTE de FIESQUE.

Vous qui amouren vi \_ ron \_ ne et comble de fa\_vours ni

Cat. C'est l'idylle au don \_ ne l'amour et ses douceurs si

L. MARQUIS.

Sans regard je le don \_ ne l'amour et ses douceurs si



G. *sceptre, ni couron\_ ne, ne va\_lentes dou\_cours!* enfin Hymen prospé  
 C. *sceptre, ni couron\_ ne, ne va\_lentes dou\_cours!* enfin Hymen prospé  
 E. *sceptre, ni couron\_ ne, ne va\_lentes dou\_cours!* ouide cel\_ le qui n'est ché\_ républiens  
 Le Ch. *sceptre, ni couron\_ ne, ne va\_lentes dou\_cours!* ouide cel\_ le qui n'est ché\_ républiens  
 Cab. *le pouvoir me don\_ ne ses constantes fa\_vours!* ouija pla\_ce qui n'est ché\_ re me  
 Le M. *le pouvoir me don\_ ne ses constantes fa\_vours!* ouija res le umini se\_ re el  


G. *rang e\_sous sa loi\_ et cel\_ le qu'il pré\_fé\_ re c'est moi c'est moi c'est moi\_ el*  
 C. *rang e\_sous sa loi\_ et cel\_ le qu'il pré\_fé\_ re c'est moi c'est moi c'est moi\_ el*  
 E. *done enfin la foi\_ le plus heureux sur ter\_ re c'est moi c'est moi c'est moi\_ le*  
 Le Ch. *done enfin la foi\_ le plus heureux sur ter\_ re c'est moi c'est moi c'est moi\_ le*  
 Cab. *res te je\_ le vois\_ le plus heureux sur ter\_ re c'est moi c'est moi c'est moi\_ le*  
 Le M. *res te je\_ le vois\_ le plus heureux sur ter\_ re c'est moi c'est moi c'est moi\_ le*  


cel\_ le qu'il pré\_fé \_ re c'est moi c'est moi c'est moi!

cel\_ le qu'il pré\_fé \_ re c'est moi c'est moi c'est moi!

plus heureux sur ter \_ re c'est moi c'est moi c'est moi!

plus heureux sur ter \_ re c'est moi c'est moi c'est moi!

plus heureux sur ter \_ re c'est moi c'est moi c'est moi!

Soprani.

Tenors.

Basse.

Oulta for\_tu\_necchia grandeur nedon\_nent

Oulta for\_tu\_necchia grandeur nedon\_nent

Oulta for\_tu\_necchia grandeur nedon\_nent

pas un tel bon\_heur plaisir des dieux plaisir des rois l'amour nous van\_gesous ses

pas un tel bon\_heur plaisir des dieux plaisir des rois l'amour nous van\_gesous ses

pas un tel bon\_heur plaisir des dieux plaisir des rois l'amour nous van\_gesous ses

Soprano: lois — plai-sirs des dieux — plai-sirs des Rois —  
 Soprano: lois — plai-sirs des dieux — plai-sirs des Rois —  
 Bass: lois — plai-sirs des dieux — plai-sirs des Rois —  
  
 Soprano: — mon nous — bon — 20 — sous — ses — lois.  
 Tenor: — mon nous — bon — 20 — sous — ses — lois.  
 Bass: — mon nous — bon — 20 — sous — ses — lois.  
  
 Soprano: — mon nous — bon — 20 — sous — ses — lois.  
 Tenor: — mon nous — bon — 20 — sous — ses — lois.  
 Bass: — mon nous — bon — 20 — sous — ses — lois.  
  
 Soprano: — mon nous — bon — 20 — sous — ses — lois.  
 Tenor: — mon nous — bon — 20 — sous — ses — lois.  
 Bass: — mon nous — bon — 20 — sous — ses — lois.